

Déli Hírlap

A bánsági magyarság napilapja

Megjelenik naponta hétfő kivételével

Dr. VUCHETICH ENDRE

vezetése mellett.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

TIMISOARA I.

Bratianu-tér 3.

Bejegyezve a Timiş-Torontal-i törvényszéken az időszaki lapok nyilvántartásában 83. szám alatt. (Dos. No. 934—1938.) — Telefon: 28—10.

Felelős szerkesztő:

Dr. VARNAY ELEMÉR.

Hova rohanunk?

Már az elmúlt háborúban megállapította Norman Angel nevezetes könyvében, hogy rossz üzlet a háború. Ennek az igazságnak az érvényesülését látjuk most napjainkban is, amikor még alig kezdődött az igazi viaskodás. Már is olyan nehézségekkel küzd az egész világ közgazdasága, amelyeknek végső katasztrófális következményei egyenesen átláthatatlanok. Azonban az ilyen Norman Angel-féle megállapítások csak pusztába kiáltó szavatok maradnak most is, mint ahogy annak idején sem ébresztettek józanabb, bölsebb megfontolásokat. Az eddigi áldatlan tapasztalatok után sem csökkent a gyűlölet, sőt ellenkezőleg, tudomásul kell vennünk, hogy az ellenségek mindkét táborában még fokozottabb a harcuk és egyre jobban megacélozódik az elszántság szelleme. A végsőig harcolunk, most már nem lehet megállni, — ez a jelszó, ezt az elvet hangoztatják mind élesebben az egyre bősebb hangú nyilatkozatok. Ugyanígy készíti elő a világsajtó is olvasótáborát a legvégső rosszra.

Aki nap-nap után figyelemmel kíséri a hadviselő sajtóját, tapasztalhatja a nagy változást. Ezek a lapok mindeddig arra igyekeztek, hogy legalább is az elfogulatlanság látszatát keltsék. Arra törekedtek, hogy cikkeik mentesek legyenek minden szenvedélytől és durvaságtól. Teték ezt különösen a semleges államokra való tekintettel, hogy a maguk számára felsőbbrendű nyugalommal, észérvekkel nyerjék meg azokat. Ez a modor és ez a hang azonban észrevehetően eltűnőben van, a düh és a gyűlölet haragos vilámain szórja a sajtó. Mi az oka ennek a változásnak? Bátran elmondhatjuk, hogy mindkét oldalon a növekvő elkeseredés és idegesség. Mindannak ellenére, hogy eddig még úgyszólván meg sem kezdődött a háború, egyaránt meggyőződhetek arról mindkét ellenséges táborban, hogy mit jelent a modern hadviselés. Lesújtók ezek a tapasztalatok, amelyek még megdöbbentőbb fejlemények árnyékát vetik a jövő horizontjára.

Az angolok hajóvesztése óriási, a kár felmérhetetlen. Igaz, hogy az angol világbirodalom elviseli ezt a veszteséget, sőt elviselhet még nagyobb is. De ki állíthatja, hogy ezek az irlózatok károk lélektanilag hatástalanok maradnak? Vajjon London úgy gondolkozik-e még ma is, mint a háború kitörésekor? Nehéz elhinni, hogy így legyen. Franciaország is kénytelen volt közmondásos szabadságaiból sok mindent feláldozni. Ebben a Kánaánban bevezették a jegyrendszert és a gazdag franciák pénzügyi teherbíró-képessége is végső próba elé került. De Németországban is látják már, hogy mit jelent ez a mostani háború. Lecsappant kereskedelem, anyagihiány, hajók elsüllyedése és emberek pusztulása áll a sorsdöntő események előjátékában. Pedig az igazi háború még alig kezdődött, amikor majd mindennaposak lehetnek a szárazföldi légitámadások borzalmi és valahol végzetesen összecsapnak a mindkét oldalon félelmetesen felzúduló erők.

Ilyen körülmények között köszöntött be a hadviselés nyolcadik hónapja. Fél év elég volt hozzá, hogy felboruljon az egész világ gazdasági rendje és mondhatatlan drágaság legyen uralkodóvá mindenütt. Hova fog fejlődni a helyzet, ha ez így megy még egy évig, három évig, vagy tovább? Hova megyünk, merre megyünk? — Kérdi ma már száz és száz Norman Angel. Mi lehet ennek a háborúnak a nyeresége, ha a lét, a föld minden olaja, érce, felfalható kincse, a világ minden aránya, ezüstje a késői dedunokák és úkunokák füstbe vesző öröksége? Norman Angel könyve igazabb, mint valaha. Rossz üzlet a háború. De ki fog könyveket olvasni akkor,

mikor a végzet zöld asztalánál éjjel-nappal folyik minden idők legnagyobb hazárdjátéka? Komor-nál komorabb hajnalok virradnak, de a játék csak megy tovább. S ha majd egyszer egy ólmos

reggel mégis csak véget ér a játék, akkor derül ki majd igazában, hogy rossz üzlet a háború, mert elsikkadt az emberi kultúra és civilizáció minden kincse.

Óriási arányú tengeri ütközetet Narwick előtt

Mindkét részen több hajó süllyedt el, de a veszteséget még nem lehet megállapítani. Meg nem erősített angol hírek szerint a szövetségesek több helyen partra szálltak Norvégiában. Sikeres német légi támadások. Újabb erős német csapatok mentek Norvégiába

A Rador hírszolgálati ügynökség jelentései

Narwick norvégiai kikötő előtt újabb óriási arányú tengeri ütközet folyt le. Az északi hadműveletek megkezdése óta ez már a másik narwicki tengeri csata. Ugy a német, mint a szövetséges, valamint semleges jelentések szerint az ütközet rendkívül heves volt és

nagy áldozatokat követelt.

A csata szombaton délután nagy hóvihárban kezdődött és több mint két óra hosszáig tartott. Az angol admirális a narwicki eseményekről a következő jelentést adta ki:

A britt hajóhad egy flottilája, amely cirkálókból és torpedórombolókból állott, behatolt Narwick norvég város kikötőjébe és megtámadta az ott horgonyzó német torpedórombolókat. A rajtaütés meglepetésszerűen folyt le és annak következtében

négy német torpedórombolót elsüllyesztettek,

hármat pedig súlyosan megrongáltak. Az angol hajók közül egy elsüllyedt, egy pedig megrongálódott. Az ütközetet Whiterby tengernagy vezette, aki a Norstrey vezérhajón tartózkodott. Az angol hajókat húsz nehéz bombavetőgép is támogatta munkájában. A tengerészeti minisztérium később újabb jelentést tett közzé, amely szerint az angol hajóhad behatolt a Narwick-fjordba, ahol kilenc német hadihajó tartózkodott. Az angol flotta az elkeseredett védekezés ellenére is körülfogta a német hajókat és kedvezőbb helyzetbe kerülve, egymásután elsüllyesztette őket. Az ütközetbe beleszóltak a partvédő ütegek is, amelyek közül többet erős ágyútűzzel elhallgattattak. Az eddigi megállapítás szerint

a Narwick-fjordban négy, a közelében levő Sungas Fjordban három német hadihajót süllyesztettek el.

Az angol flottából három torpedóromboló megsérült, de nem vált harcképtelenné. Az angol hajóhad továbbra is Narwick előtt marad, hogy megsemmisítse a még ott tartózkodó német hajókat. Churchill tengerészeti miniszter a győzelem alkalmából üdvözlő táviratot küldött a flotta parancsnokhoz, Whiterby tengernagyhoz, továbbá Thomas és Wilkins tengernagyokhoz. A győzelem hírére Londonban fellobogózták a házakat. Az angol és francia sajtó nagy cikkeket foglalkozik a második narwicki tengeri ütközetrel. A lapok jelentései szerint az elsüllyesztett hét német hajón

1200 tengerész volt, akiknek nagy része a vízbe fulladt.

A német véderő parancsnoksága is jelentést adott ki a narwicki tengeri csatáról. Ez a jelentés így szól:

Szombaton délután az angolok nagyszabású támadást intéztek Narwick ellen. Két csatahajóból, repülőgépanyahajóból, cirkálókból és torpedórombolókból álló hajórajt vetettek harcba, a számbeli fölény ellenére megtámadtuk a brit hajórajt.

Felgyújtottuk a Cossack nevű torpedórombolót, amely zátonyra futott. Ugyancsak megsérült és elpusztult több más torpedóromboló is. Az ellenség vesztesége, valamint a mi veszteségünk nem tekinthető át pontosan.

A német haditengerészet hősi küzdelme

Berlinből jelentik: A hétfőn reggel megjelent német lapok a legutóbbi hadijelentést „Haditengerészetünk hősi harcra Narwicknál”, „Óriási veszteségeket szenvedtek az angolok támadásaink következtében”, „Brit bombák Bergen nyílt városában” és „A német állások megerősödése Norvégiában” címek alatt hozzák. A Völkische Beobachter azt írja, hogy

a német haditengerészet hat nap óta hősi küzdelmet folytat egy számbelileg sokkal erősebb ellenféllel

és bátorságával, valamint vakmerőségével egyedül áll a történelemben, mert a német haditengerészek nem félnek a haláltól.

A 12 Uhr Blatt azt írja, hogy az angolok

a lefegyverzett német haditengerészekre lőttek, akik a szombati harcok során a vízbe estek. A lap emlékeztet arra, hogy az angol tengerészek a Jössing-fjordban is lőttek az Altnark matrőzaira. Most azonban megbosszultuk ezt, mert a Cossack, amely az Altnark megtámadta, a német hadihajók tüzeiben megsemmisült. A narwicki csatát sohasem szabad senkinek sem elfelejteni.

A FRANCIA SAJTÓ A TENGERI ÜTKÖZETRŐL

Párisból jelentik: A francia lapok egész oldalakon hozzák a narwicki győzelem és a Balti-tengeri aknazárat híreit. A Populaire az utóbbi napok eseményeivel kapcsolatban rámutat arra,

hogy amíg francia területre megszakítás nélkül érkeznek az angol katonák és repülőgépek, az angolok azok, akik eddig a háború súlyát magukra vállalták

és a legveszedelmesebb kezdeményezéseket végezték. Ez a legjobb cáfolata annak a német propagandának, amely azt állítja, hogy Anglia nem

A szövetségesek részéről 270 egység vett részt a harcban

Amszterdamból jelentik: A Stefani-ügynökség jelentése szerint a Norvégiában állomásozó német erők ellen indított második nagyarányú tengeri támadásban, amely szombaton folyt le, 170 brit és 100 francia egység vett részt Forbes tengernagy parancsnoksága alatt. A hadműveletek még folyamatban vannak. Trondhjem-

Angol jelentés: Angol haderők Norvégia több pontján partra szálltak

Londonból jelentik: Az angol fővárosból érkezett, de még hivatalosan meg nem erősített hírek szerint az angol csapatok elfoglalták Narwick kikötőt. Az angol csapatoknak sikerült egy német szállítmányt felgyújtani és egy kisebb szállító hajót elsüllyeszteni.

Stockholmból jelentik: Vasárnap olyan hírek terjedtek el, hogy Narwicktól nem messze óriási arányú tűzvész pusztít. A svéd hatóságok ellenőrizték a híreket és megállapították, hogy azok minden komoly alapot nélkülöznek.

Az angol tengernagy hivatal és a hadügyminisztérium hétfőn délben közös hivatalos jelentést adott ki, amely így szól:

Az angol haderők Norvégia több pontján partra szálltak.

ÚJABB NÉMET CSAPATOK ÉRKEZTEK NORVÉGIÁBA.

Berlinből jelentik: A német hadvezetőség jelentése szerint Dél-Norvégiába április 14-én újabb csapatok és hadianyagok érkeztek, ami nagyban hozzájárult a helyzet biztosításához. Az ellenség a tenger ezen részében jelentősebb akciót nem hajtott végre.

Angol légi támadás Stavanger ellen

A Reuter-ügynökség közli: Hivatalosan jelentik, hogy az angol tengeralattjárók tegnap két újabb német csapatszallító hajót süllyesztettek el.

Stockholmból jelentik: A Havas távirati ügynökség jelentései szerint Norvégiában Skarnes környékén az elmúlt éjszaka heves harcok voltak. A német csapatok elfoglalták Eidsvoerd helységet és az arcvonalat kiszélesítették.

Londonból jelentik: Az angol légi haderő egységei vasárnap támadást intéztek Stavanger norvég kikötő ellen. Az angol repülőgépek gyújtóbombákat dobtak le. A heves ellenséges tüzelés ellenére az angol gépek sértetlenül visszatértek támaszpontjukra.

A Havas-iroda jelentése szerint az Admiral Scheer német zsebcsirkálót a Spearfish nevű angol búvárhajó sikerrel támadta meg. Úgy tudják, hogy

az Admiral Scheer több torpedótalálata érte. Azt is jelentik, hogy a Truan nevű angol tengeralattjáró volt az, amely kedden megtorpedozta és elsüllyesztette azt a csirkálót, amelyről úgy tudják, hogy a Karlsruhe volt.

A NÉMET FŐPARANCSNOK FELHÍVÁSA A NORVÉG LAKOSSÁGHOZ

A Német Távirati Iroda jelenti: Falkenhorst tábornok, a német megszálló csapatok főparancsnoka az alanti felhívást intézte Norvégia lakosságához:

— Azt a megbízást kaptam, hogy Norvégiát megvédelmezzem a nyugati nagyhatalmak támadásaitól. A norvég kormány visszautasította több ízben az együttműködési ajánlatot. A norvég nép egyedül hivatott arra, hogy sorsa felett határozzon. Ha felhívásomat meghallgatják, mint ahogyan az Dániában történt, úgy az ország ugyanolyan helyzetbe kerül, mint Dánia, ahol a legnagyobb megértés uralkodik és Norvégia megmenekül a háború borzalmaiból. Ha azonban a megszálló csapatok ellenállással találkoznak és ha a norvég nép visszautasítja a feléje nyújtott baráti jobbot, kénytelen leszek a legszigorúbb eszközök felhasználásával letörni az ellenállást.

DÁNIA ÉS NORVÉGIA ELFOGLALÁSA UTÁN NAGYOBB NÉMET AKCIÓN KÖVETKEZIK

Rómából jelentik: A Telegrafo berlini tudósítójának jelentése szerint felelős német körök-

akart háborút és csak arra szorítkozik, hogy a franciák harcoljanak érte.

A L'Epoqueben Kerilis írja: Ne jöjjön még egyszer senki azzal, hogy Anglia nem akar és nem tud harcolni. Ne mondja még egyszer európai ember, hogy az angol flotta és légierő a Maginot-vonalunkkal együtt nem képezi a legkiválóbb védelmet a rabszolgaság ellen.

nél, Bergennél és Stavangernél a szövetségesek egységei nem tudtak behatolni a fjordokba. A hadműveletek a norvég vizeken tovább folynak. Vasárnap délután angol repülőgépek bombázták a stavangeri repülőteret és a Hisfjordot. Illetékes helyen megcáfolták a Glasgow-csoporthoz tartozó cirkáló megtorpedozásáról szóló híreket.

Narwickban nyugodtan telt el a nap. Erős angol haderő blokádot alátartotta a kikötőt. Bergenben két angol repülőgép bombázott egy német kereskedelmi hajót és elsüllyesztette. A két repülőgépet a német vadászgépek lelőtték. A Stavangertől Christiansandig húzódó területen a nap nyugodtan telt el. Az április 13-án eredménytelenül megkísérelt angol repülőgéptámadás során

a Messerschmidt-gépek lelőtték két Wellington-gépet.

Az oslo körzetben a norvég mozgósítás nem sikerült. Jelentéktelen veszteségeink voltak, de ezzel szemben nagymennyiségű hadianyag jutott birtokunkba. A Skagerrakban ismét két ellenséges tengeralattjárót süllyesztettünk el és az utóbbi napokban a német tengeri és légi haderők hét ellenséges búvárhajót süllyesztettek el. Egy norvég kis hadihajót elfogtunk és német legénységgel láttuk el. A német légi haderő felderítő tevékenységet folytatott az Északi-tengeren és a norvég tengerpartok mentén. A nyugati hadszíntéren semmi esemény nem történt. Egy német repülőgép lelőtt egy angol gépet és egy másikat a léghárító ágyúk tüzelése megromolt.

ben elismerik, hogy a norvég királlyal folytatott megbeszélések még nem vezettek eredményre. Ilyen körülmények között

Németország csak a Quisling-kormányt hajlandó elismerni,

a norvég királyi kormány viszont arra az álláspontra helyezkedett, hogy fegyverrel védi meg Norvégia függetlenségét. A lap felteszi a kérdést, mi következhetik az eljövendő napokban, vagy hetekben. Nincs kizárva, hogy Dánia és Norvégia elfoglalása még nagyszabású akció bevezetését jelenti. Németországban mindenki tisztában van azzal, hogy

az ellenséget csak akkor lehet meghajlítani, ha saját házában mérnek rá döntő csapást.

Az Anglia elleni nagyarányú légitámadás lehetőségéről egyre több szó esik Németországban és az egyik schleswig-holsteini vasútállomás ellen történt angol repülőgép támadás bejelentése német részről is nagyszabású légi tevékenység eredményezhet.

HA AKON KIRÁLY NEM TAVOZIK NORVÉGIÁBÓL

Olasz lapjelentések szerint Haakon norvég király még mindig norvég területen tartózkodik és ő irányítja az ellenállást. A Popolo di Roma

szerint a hozzá érkezett felszólításokra, hogy szüntesse meg az ellenállást, ezeket mondotta:

— Norvégiának nincs szüksége a tanácsokra. A norvégek csak egy utat ismernek: a szabadság és becsület útját. Minisztereink visszavonulhatnak Svédországba, alattvalóim kiüríthetik városainkat, én azonban itt maradok Norvégiában, amíg egy talpalatnyi szabad norvég föld lesz.

Helsinkiből jelentik: A norvég kormány vasárnap „valahol” Norvégiában összeült és az ülésen megjelent a király és a trónörökös is. A norvég nemzetvédelmi miniszter tájékoztatta a minisztertanácsot a helyzetről. A kormány által hozott határozatokat rádió útján közli a lakossággal.

A NÉMETEK MEGERŐSÍTIK TRONDHJEMET

A Német Távirati Iroda jelenti: A német csapatok anélkül, hogy az ellenség akadályozta volna őket, tovább folytatták Trondhjem környékén a megerősítési munkálatokat, amelyek most már a védelemre készen állanak. Oslo környékének megvédelmezésére folyó munkálatok szintén gyorsan haladnak. Oslotól délre a Christiania fjord bejáratánál a németek elfoglalták Fridrikstad kikötőt, Oslotól délnyugatra pedig a kongsbergi kikötőt foglalták el.

Dánia semelgességének megvédelmezése céljából és hogy az angol csapatok esetleges partraszállási kísérleteit megakadályozzák, a jütlandi félsziget északi partvidékének fontosabb pontjait megszállták, megerősítették és nehéz tűzérőket helyeztek el.

A Havas-ügynökség jelenti: A német csapatok vasárnap elfoglalták Korsjo helységet, amely Norvégia legdélibb részén fekszik, Oslotól északra-keletre.

Stockholmból jelentik: A németek kopenhágai foglalása szinte észrevétlenül megy végbe. Amalienborgban nem lehet német katonát látni és az öreg fellegráron a dán királyi lobogó leng. Keresztély király minden reggel elvégzi megszokott sétáját. A német parancsnokság a legudvariasabb magatartást tanúsítja a dán uralkodóval szemben.

Az Oslo környéket megszálló német csapatok hétfőn elfoglalták Halden városát.

A norvég vezérkar jelentése szerint vasárnap svéd és finn önkéntesek érkeztek a norvég arcvonalba.

A norvég vezérkar hadijelentésében közli, hogy vasárnap négy ellenséges repülőgépet lelőttek és azok személyzetét, összesen tíz embert foglyul ejtettek.

A Reuter-ügynökség a svéd rádió jelentése alapján közli, hogy két német katona svéd területre lépett. Egy Junkers gép kényszerleszállást végzett és öttagú személyzetét, valamint a két német katonát internálták.

MINDÖSSZE NÉGYSZAZ NORVÉG KATONA ESETT EL

Párisból jelentik: A francia, angol és lengyel diplomaták, akik Hollandián keresztül érkeztek meg Dániából, elmondották az újságíróknak, hogy mit tudnak Dániának a német csapatok által való elfoglalásáról.

Először német repülőgépek jelentek meg és kiáltványokat dobtak le, felhíva a lakosságot, hogy őrizze meg nyugalomát. Ennek ellenére a dánok ellenállással próbálkoztak és a diplomaták megállapítása szerint

négyszázán elesetek közülük.

Huszonnégy dán repülőgép elpusztult a kopenhágai repülőterén gyújtóbombák következtében, mielőtt levegőbe emelkedhettek volna. A német megszállás előtt két nappal kereskedelmi hajók érkeztek a kikötőbe, amelyek azután meglepetéssel szolgáltak a dánoknak.

A diplomaták elmondották, hogy utazásuk alatt jól bántak velük.

SCALA

Csütörtökön mutatja be minden idők legnagyobb fimjét:

CLEOPATRA

Cecil B. de Mille

rendezésében. — Főszere

pekben Claudette Colbert és Henry

W. Icox. Híradó: Paramount és O. C. R.

Kedden és szerdán utoljára: **SUDAN**

Dánia békeszerető országa

Kairóból jelentik: Dánia egyiptomi meghatalmazott minisztere megjelent a külügyminisztériumban és emlékiratot nyújtott át az egyiptomi külügyminiszternek. Az emlékirat többek között a következőket tartalmazza: Dánia békeszerető demokratikus ország és kényszerülve volt alávetni magát az erőnek. Országom jelenleg nagy nehézségeken megy keresztül, de nem veszítjük el reményünket és minden erőnket a szabad és független Dánia megteremtésére fordítjuk.

AZ ANGOL KIRÁLY ÉS A FRANCIA ELNÖK TÁVIRATA A NORVÉG URALKODÓHOZ

Londonból jelentik: A Reuter hírszolgálati iroda jelenti: VI. György angol király meglehetősen táviratot intézett Haakon norvég királyhoz, amelyben leszögezte, hogy úgy az angol

kormány, mint a francia kormány minden tőlük telhető segítséget megadnak Norvégiának.

Lebrun, a francia köztársaság elnöke az alanti táviratot intézte Haakon norvég királyhoz:

Norvégia német támadás áldozatává vált, egy olyan akció következtében, amelyet az összes szabad nemzetek egyhangulag elítélnek. Fontosnak tartom, hogy a magam és a francia nép nevében kijelentsem, mennyire megrendített a norvég nép bátorsága, amely egy emberként kelt fel a benyomuló ellenséggel szemben. Engedje meg, hogy kifejezzem Felségednek rokonszenvemet és csodálatomat. Norvégia biztos lehet afelől, hogy Franciaország szövetségeseivel együttműködve minden segítséget megad, ami módjában áll, a győzelem kivívásával biztosítja Norvégia függetlenségét és szabadságát.



A HABZÓ FOGPÉP

LÉGI ÜTKÖZET A HOLLAND-NÉMET HATÁR FELETT.

Brüsszelből jelentik: Dániának és Norvégiának a németek által való elfoglalásával foglalkozva Requette ezredes, a Vingtieme Siécle című lap katonai szakértője a következőket írja: A Német Birodalom ezúttal nem cselekedett úgy, mint a múltban, megfontoltan és higgadtan, hanem a szenvedélyek vezették. Azt lehet mondani, hogy a háború új korszaka nyílt meg és

a helyzet megkívánja, hogy Belgium éberem őrökjék.

Hágából jelentik: Babberich holland község közelében a német határ fölött vívott légi harc után lezuhant és kigyulladt egy angol bombavető repülőgép.

JAPAN NEM TŰRI HOLLAND-INDIA MEGSZÁLLÁSÁT

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a japán sajtó komoly figyelmeztetést közöl arra vonatkozólag, ha Hollandiát az angolok, vagy az Egyesült Államok megszállnák. Japán saját maga részére követeli ezt a jogot — írja a Nichi Nichi. A japán kormány erélyes diplomáciai akcióba kezd, hogy megelőzzön egy ilyen lehetőséget. Ha valamelyik hadviselő állam, vagy az Egyesült Államok katonai akciót kezdenének Hollandiában, Japán fenntartja magának a jogot hasonló kezdeményezésre, mert sohasem engedné meg Hollandiának protektorátus-sá való átalakítását még akkor sem, ha ez csak átmeneti intézkedés volna.

Óriási izgalom Hollandiában és Belgiumban

Rendkívül válságosra fordult a két kis állam helyzete Ugy a holland, mint a belga határt megerősítették

A Rador hírszolgálati ügynökség jelentései

A Havas-ügynökség a holland-német határon lévő tudósítójától a következő értesülést kapta: Abban a pillanatban, amikor Hollandiát a német sajtó a birodalom „védelmével” fenyegeti, a holland-német határon tett látogatás kitűnő tanulságot nyújt a biztonsági intézkedésekre vonatkozólag. Elsősorban megállapítható egy nagyarányú új védőmű létesítése, amely

Amszterdamot, Hágát, Rotterdamot és Utrechtet védelmezi a vízironallal,

amely különböző erődítményekből lesz kombinálva. A vízironalon túl, ötven kilométeres zónában, Hammertforttól kezdve mi sem jelzi az utakat, vagy útkereszteket. A határtól húsz kilométernyire kezdődik az a zóna, ahol a hadiállapotot hirdették ki. Ez a zóna a védelem érdekében van kijelölve áldozathozatal céljából, ha a német haderő megkísérelné a benyomulást. Itt könnyű erődítmények akadályozzák a támadó előnyomulását. Kevés katonát látni, mert azok nagy részét elrejtették és nem hagyhatják el a gyűjtőhelyeket, ahol összevonták őket. A fák legnagyobb része embermagasságban dinamitpatronokkal van felszerelve. Betonblokkok zárják el az utakat, éjjel minden közlekedés tilos.

A csatornákon átvezető hidakat eltávolították, vagy elzárták.

A telefonösszeköttetés éjszaka szünetel. A lakosság hangulata sajtóságon nyugodt, mert a vesztély már hónapok óta állandósult, de bizalommal viseltetnek a kormány intézkedései iránt és az ellenállás hangulata hasonló a finnnekéhez és a norvégékéhez.

TÁMADÁS ESETÉN A SZÖVETSÉGESEK MEGSEGÍTI HOLLANDIÁT.

Londonból jelentik: A Daily Mail felteszi a kérdést, hogy Németország következő támadása melyik ország ellen irányul és hozzáteszi, hogy Svédország, Hollandia és Belgium sohasem volt súlyosabb körülmények között és jól teszi, ha őröklik határait.

A News Chronicle azt írja, hogy bármelyik népet támadná meg Németország, a szövetségesek nyomban segítségére fognak sietni.

HOLLANDIÁNAK CSAK ANGOL MEGTÁMADÁS-TÓL KELL TARTANIA.

Német politikai és diplomáciai körökben leszögezik, hogy nagy izgalmat keltett az Ewening Standard amerikai lap a Hollandiába készülõ angol csapatállításokról szóló híre. A német lapok ezzel kapcsolatban kijelentik, hogy az angol háborús politika kezdetét a bekerítés és a blokádj jellemzi, míg a végét

a semlegesek elleni hadjárat fogja jellemezni. A német lapok szerint logikus volna, ha Anglia Hollandiát megrohanná.

Londonból jelentik: A londoni holland követ hétfőn délelőtt felkereste Halifax lord angol külügyminisztert, akivel hosszabb megbeszélést folytatott. Hivatalos körök nem hajlandók semmiféle felvilágosítást adni a megbeszélésekről.

BELGIUM FELKÉSZÜLT A HARCRA.

Brüsszelből jelentik: A belga katonai hatóságok több óvintézkedést léptettek életbe. Katonai csapatok megszállták és őrizet alá helyezték a minisztériumokat, a katonai épületeket és a

rádióleadó állomást. A hivatalos lapban rendelet jelent meg, amely utasításokat tartalmaz a nagyipari vállalatok légitámadás elleni védelmére. Brüsszelben összeült az üresen álló házakat és lakásokat, amelyek adott esetben szállásul szolgálhatnak a kiűritendő vidék lakosságának. Hivatalos helyen hangsúlyozzák, hogy ezek

csak általános természetű elővigyázatossági intézkedések.

A brüsszeli Le Soir azt írja, hogy Belgium híu marad barátaihoz. Az ország semlegességét a nagyhatalmakkal kötött egyezményekben elismerték és Belgium tiszteletben fogja tartani kötelezettségeit és nem hallgat semmiféle olyan befolyásra, amely a kötelezettségektől el akarná távolítani. Belgium meggyőződése továbbra is semleges marad, de az események elől nem zárkozhatik el. A belga közvélemény szabadon nyilvánítja meggyőződését és a lakosság túlnyomó nagy része

elítéli azt az akciót, amely szerencsétlenségbe sodorta Európát.

Ha Belgiumra kerülne a sor, mindenki harcolni fog nemcsak fegyverrel, hanem lélekkel is.

Olaszország nem marad távol az európai konfliktustól

Ha elérkezik az idő Olaszország készen áll

Rómából jelentik: A Havas-iroda jelenti: Az olasz rádióállomások a rendes vasárnapi leadásai alkalmával megemlékeztek a skandináviai eseményekről és leszögezték, hogy nem lehet olyan illúzióban ringatózni, mintha Olaszország távolmaradna a konfliktustól. A norvégiai eseményekkel kapcsolatban a bemondó kijelentette, hogy

Olaszország nem maradhat elszigetelten,

éppoly kevésbé, mint minden más állam, amelynek közös határa van a hadviselővel és érdekeltsége van a Földközi-tengeren. Az olaszoknak gondolkodni kell arról a meglepetésről, ami Norvégiát érte, de az olaszokat nem más hadseregek

trombitája fogja felébreszteni, hanem a kürt hangja lesz a jel, amikor elérkezett az idő arra, hogy Olaszország határozzon.

A Berliner Börsenzeitung hosszabb cikket ír a délkelet-európai helyzetről és megállapítja, hogy Délkelet-európában a helyzet tiszta és nyugodt. A Németország, Oroszország és Olaszország között fekvő államok határozottan elutasító magatartást tanúsítanak a zárlat megerősítésére irányuló angol tervek ellen. A nyugati nagyhatalmak terveikkel azt az egyet érték el, hogy ezekben az államokban megerősödött az akarat a nem hadviselő nagyhatalomhoz, Olaszországhoz való közeledéshez.

LEGUJABB

Weygand-hadsereg elindult az orosz határ irányába

Rómából jelentik: Vasárnap délután a római angol nagykövetséghez közelálló körökben olyan hírek terjedtek el, amely szerint a Weygand-féle közelkeleti hadsereg megmozdult. E

körökben az a benyomás, hogy erre a hadsereg-re a közeljövőben fontos feladat vár. Rómában olyan hírek is elterjedtek, hogy a hadsereg észak felé elindult Oroszország irányában.

A katolikus egyház nem idegenkedik az új idők által követelt új rendszerektől

A belvárosi római katolikus egyházközség vasárnap délelőtt tartotta 18. évi rendes közgyűlését. Martzy Mihály egyházközségi elnök üdvözölte a megjelent egyházközségi tagokat, a jegyzőkönyv vezetésére felkérte Waschek Ferenc kántort, hitelesítésre pedig Kakuk János dr. és Beitz Miklós tagokat. Különös jelentőséget kölcsönöz mai közgyűlésünknek az a körülmény, — mondotta Martzy Mihály elnöki megnyitójában — hogy ezen a napon egyházközségi életünknek eddig lefolyt tizennyolc éves története bizonyos értelemben lezárult és az ezen közgyűlésünk után megejtendő választással az új egyháztanácsra az a felelősségteljes feladat hárul, hogy

a mai nappal kezdődő új korszak alapjait alként fektesse le, hogy az továbbra is nyugodt életet biztosítson nekünk s az utánunk elkövetkezendő nemzedékeknek is.

Bár a belvárosi egyházközségnek saját, maga által alapított és fenntartott felekezeti iskolája nincs, mégis kis egyházközségünk három és fél milliónyi összeget kitevő adójárulékaiból a tizennyolc év alatt több, mint félmilliót áldoztunk egyetemes érdekű katolikus iskolák fenntartására. Szerető gonddal ápoltuk egyházközségi életünkben a testvéri megértés, kölcsönös megbecsülés és egymás iránti tisztelet érzelmeit a két testvéremzetiség tagjaiban úgyhogy

a tizennyolc év történetének jelen pillanatáig ezen falak között valóban pax et bonum, béke és jóság, megértés és tisztelet uralkodott közöttünk.

Amikor mindezeket megállapítjuk, nem multhatik el e pillanat anélkül, hogy hálás és kegyeletos megemlékezéssel ne gondoljunk utolsó választásunk óta immár az örökkévalóságba költözött néhai jó plébánosunk, Ferch Mátyas kanonokra, akinek mindezek elérésében és fenntartásában oroszlánrésze volt.

Az elnöki megnyitó után Kramp Gyula előterjesztette a zárszámadásokat és a pénztári. Croglet Dezső igazgató az ellenőri, Rieger Lajos pedig a gondnoki beszámolót. A közgyűlés a jelentéseket tudomásul vette és a felmentvényt megadta. Plesz József kanonok végül felhívta a figyelmet, hogy a mostani közgyűlésnek nagyobb a jelentősége azért, mert ez egyben lezárása egy ciklusnak. Ez a körülmény nemcsak személyi változást jelent — mondotta —, hanem bizonyos tekintetben rendszerváltozást is. Az egyház fel fogja a különböző megnyilatkozásokat, a kialakuló helyzeteket és megteszi a megfelelő intézkedéseket a vezetőséggel együtt. A pápák mindenkor rámulattak arra, hogy új idők új rendszert hoztak magukkal és az

egyház nem idegenkedik a lelkek vezetésében és a templomot érintő kérdésekben beálló új rendszertől.

Varga Albert festőművész Párisban váratlanul meghalt

Varga Albert, a világhírnév útjára induló, Temesvárról elszármazott zseniális festőművész Párisban tragikus körülmények között meghalt. Váratlan elhunyt a súlyos veszteséget jelentő egy művészetnek, mint mindazoknak, akik az emberileg is végtelenül szeretetreméltó fiatal mestert ismerték. Ifjúsága delén, negyvenedik évét még el sem érte, halt meg szegény Varga Becsi. Így becézték őt városszerte, mikor még Temesvár falai között bontakozott kivételes tehetsége. De csakhamar Párisba vándorolt, ahol rövidesen be is futott a megérdemelt dicsőség révébe. Varga Albert munkássága a legilletékesebb elismerésben részesült. Maga a francia állam tüntette ki nagyszabású megbízatásokkal, így többek között ő festette meg a marseillei tengerészeti kiállítás freskóit. Mint portréfestő is óriási sikereket aratott. Női fej című arcképe általános feltűnést keltett a párisi őszi tárlaton. Egyik megrendelést a másik után kapta az előkelő társaságokban. Nagyszerű munkaképessége teljes mértékben érte az ifjú művészt a kegyetlen halál. Fel sem mérhetjük, meddig ívelhetett volna ez a csodálatos karrier. Brocky Károly emlékét idézi néhai Varga Albert, aki közülünk indult el ismeretlenül és meghódította a nagyvilágot. Gyászolunk a művészet, de gyászolunk mi is mindannyian, akik ismertük ezt a kedves, felejthetetlenül drága embert. Édesanyja és fivéréi messzi Párisban könnyeznek sírja fölött.

Az egyház azonban mindenkor figyeli, hogy az ügyek rendes mederben maradjanak. Amikor a kedélyek lecsillapodnak és a kérdések tisztázódnak, akkor kiderül, hogy számos hegyes éket le kell tompítani és az új szellemnek olyan formában kell érvényesülnie, hogy az Isten akaratának és az egyház, a templom szellemének is megfelelően. Remélem, hogy az egyházközség tagjai, akik a most visszalépő tanács helyére lépnek, ezt a szellemet meg fogják érteni és megtalálják az új irányzatok, az új törekvések helyes útját a templom és a hívek javára.

Ezután megválasztották az új egyháztanácsot, melynek tagjai a következők lettek: Alföldi Géza dr., Bartl József, Beitz Nikolaus, Buchmann Alois, Böss Stefan, Croglet Dezső, Csasznek Nándor dr., Ersch Johann dr., Faber Anton, Frühling Paul, Gámentzy István, Gutekunst Peter jun., Hadesbeck Mathias, Herzog Adam, Ir-say Nándor, Kappler Karl, Keller Peter, Klémens József, Kovács György, Krisztianics Vilmos, Kunberger Gusztáv, Liptay Ernő, Lukács Jenő, Martzy Mihály, Mathias Franz sen., Me-gyery László, Mészáros Adam, Német József dr., Nieg Karl, Rieger Ludwig, Schmelka Oskar, Schmitz Franz dr., Schneider Adalbert, Schneider József dr., Teufel Eduard, P. Tóth Lajos, Uhlyárik Béla dr., Uhrmann Alfréd, Vaniss László és Winkle Béla.

Javaslat a nyugdíjak egységesítésére

Táblázat, melynek alapján mindenki kiszámíthatja járandóságát

Jelentettük, hogy a kormány foglalkozik az állami tisztviselők fizetésének rendezésével és tervezet is készült, mely ezt a kérdést a tisztviselőkre nézve kedvezően kívánja megoldani. Ezzel egyidejűleg indult meg, hogy a nyugdíjasok régóta vajdud ügyét is a méltányosságnak és igazságnak megfelelően tető alá hozzák. A nyugdíjasoknak ma négy-ötféle kategóriája van aszerint, hogy mely törvény szerint mikor nyugdíjazták. Ennek folytán ugyanabban a rangban volt állami nyugdíjasok más és más járandóságot élveznek, mert különbséget tettek aszerint, hogy mikor került az illető tisztviselő nyugdíjba. Az érdekeltek sokszor kérelmezték, hogy a nyugdíjtörvényeket egységesítsék és ezzel a méltánytalanságokat szüntessék meg, most azonban komoly remény van, hogy ez a kívánságuk valóra válik. Schina Nicolae képviselő ugyanis törvénytervezetet készített, melyet a parlament elé is terjesztett és a kezdeményezéshez eddig száznál több képviselő csatlakozott. A nyugdíjak rendezése mindössze 225 millió lejtel terhelné meg a költségvetést, ami nem túlnagy összeg, ha figyelembe vesszük, hogy például egyedül Temesvárott több ezer nyugdíjas van. Alább közöljük a táblázatot, amely tartalmazza az új fizetéseket és a megfelelő nyugdíjat is arra az esetre, ha valaki teljes nyugdíjjal mehet a megérdemelt nyugalomba. Azoknak, akik nem szolgálták végig a szolgálati időt, nyugdíja minden esztendővel kerekken három százalékkal csökkent úgy, hogy a táblázat alapján minden tisztviselő és nyugdíjas kiszámíthatja, hogy mennyi nyugdíjat kap, ha a törvénytervezetet a parlament elfogadja és az törvényerőre emelkedik. A táblázat a következő:

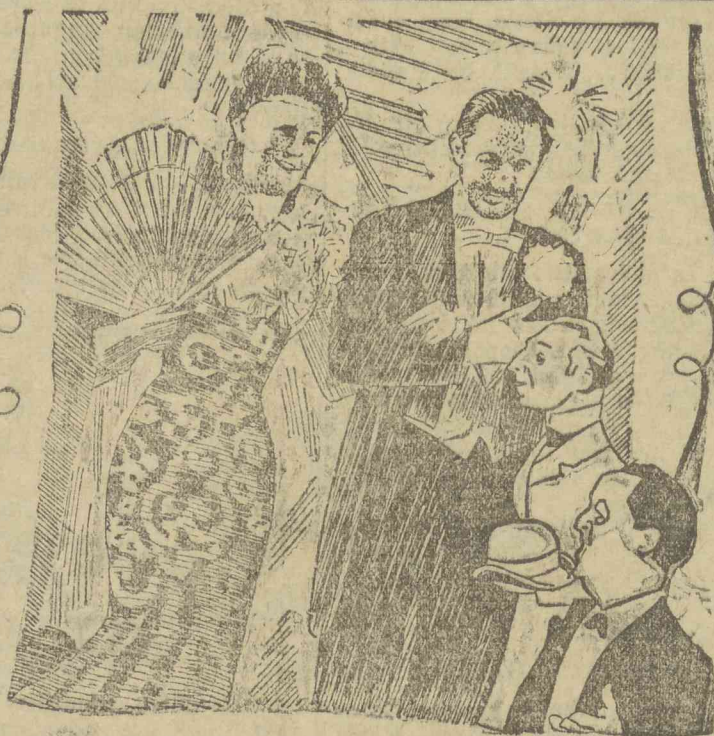
Rang	Fizetés	%	Nyugdíj
Miniszterelnök	50.000	75	37.500
Miniszter	40.000	75	30.000
Alminiszter	37.500	75	28.125
Vezértitkár	36.250	75	27.187

Vezérigazgató I. oszt.	35.000	75	26.250
Vezérigazgató II. oszt.	33.750	75	25.312
Vezérigazgató III. oszt.	32.500	75	24.375
Igazgató I. oszt.	31.250	76	23.750
Igazgató II. oszt.	30.000	77	23.100
Igazgató III. oszt.	28.750	77	22.137
Aligazgató I. oszt.	27.500	78	21.450
Aligazgató II. oszt.	26.250	78	20.475
Aligazgató III. oszt.	25.000	79	19.750
Szolgálati főnök I. oszt.	23.750	80	19.000
Szolgálati főnök II. oszt.	22.500	80	18.000
Szolgálati főnök III. oszt.	21.250	81	17.212
Szolgálati al főnök I. oszt.	20.000	82	16.400
Szolgálati al főnök II. oszt.	18.750	82	15.324
Szolgálati al főnök III. oszt.	17.500	83	14.525
Irodafőnök I. oszt.	16.250	83	13.487
Irodafőnök II. oszt.	15.000	84	12.600
Irodafőnök III. oszt.	13.750	85	11.687
Irodai al főnök I. oszt.	12.500	85	10.625
Irodai al főnök II. oszt.	11.250	86	9.625
Irodai al főnök III. oszt.	10.000	87	8.700
Hivatalnok (impiegat)	8.750	87	7.612
Hivatalnok II. oszt.	7.500	88	6.600
Hivatalnok III. oszt.	6.250	88	5.500
Segédhivatalnok	5.000	89	4.450
Kisegítő hivatalnok	4.000	90	3.600
Technikai személyzet	3.500	90	3.150
Altisztek	3.000	90	2.700
Falusi szolgálat I. oszt.	2.500	90	2.250
Falusi szolgálat II. oszt.	2.000	90	1.800
Falusi szolgálat III. oszt.	1.500	90	1.350

A táblázatban feltüntetett nyugdíj abban az esetben jár, ha az illető teljes szolgálati idejét kiszolgálta. A nyugdíjkiszámításnál az utolsó három szolgálati évben élvezett fizetés középátlomát vesszük alapul. Reméljük, hogy a javaslatból mielőbb törvény lesz és ezzel megszűnnek az eddigi aránytalanságok a nyugdíjasok különböző csoportjai között.

CAPITOL ÉS APOLLÓ

OPERA BÁL



OPERA BÁL

Az Egyesült Államok az elnökválasztás izgalmaiban

Megválasztják-e harmadszor is Roosevellet? — Felsorakoznak a pártjelöltek és önjelöltek

A küszöbön álló amerikai elnökválasztás a világ közvéleményének érdeklődési központjába állítja újból Rooseveltet, az USA elnökét, aki a hírek szerint, bár ez a tradíciókkal ellenkezik, harmadszor is résztvesz az elnökválasztási küzdelemben.

A legutóbbi hírek, melyek az amerikai közvélemény állásfoglalását ismertetik, arról számolnak be, hogy Rooseveltnak a közelmúlt európai eseményei nagyban megnövelték az esélyeit és minden valószínűség megvan arra, hogy amennyiben — mert ezt hivatalosan még nem jelentette ki — Roosevel újból jelöltséget vállal a küzdelemben, az Egyesült Államok újból őt emelik az elnöki székbe.

Már pedig az Északamerikai Egyesült Államokban sokkal többet jelent az elnök, mint bármely más demokratikus országban. Egyszerre három ténykedési köre is van. Reprezentálja az államforma összességét a néppel szemben, vagyis voltaképp a király, de ő a legfőbb végrehajtó hatalom is és még a kormányelnök, vagyis elnöke a kabinetnek. Minisztereit hivatali ideje kezdetén nevezi ki és a négy év alatt nem nagyon változik a kormánylista. A kongresszus és a szenátus csak törvényhozással foglalkozik. Ilyenképpen, ha az elnök rossz bel- és külpolitikát követ,

csak akkor állhat be irányváltás, ha új elnököt választanak.

Eppen ezért nemcsak Amerika, hanem az egész világ szempontjából nagyjelentőségű nap lesz 1941 március 4-e, amikor az új elnök bevonul a Fehér Házba. Az elnökjelöléseket a parlament ejti meg, vagy a demokraták és a köztársaságpártiak, mert az Egyesült Államokban ma sincs harmadik párt, amelynek jelentősége volna.

A NEW-DEAL

Ezúttal nem is annyira egyik vagy másik párt győzelméért indul a küzdelem, inkább Roosevel szociálpolitikája, az úgynevezett New Deal az, ami körül az őszi elnökválasztás lezajlik. Az ucca emberre kétségkívül a New Deal folytatását kívánja, munkaalkalmak teremtését és a szocializálást. A nagyipar kevesebb adót kíván és védelmet a munkásság egyre szélesebbkörű szervezkedése ellen. A konzervatívok az állami hitelek mérséklését akarják és csökkenteni szeretnék azokat az óriási kiadásokat, amelyeket a munkaalkalmak teremtése és a népjóléti intézmények emésztének fel.

A farmerek kölcsönöket óhajtanak, a várnok emelését, a hivatalnokok és a kisebb politikusok pedig saját pártjuk győzelmét.

Valamennyien azonban békét szeretnének, vagy legalábbis nem szeretnének résztvenni a háborúban. A liberálisoknak nincs vezéregyéniségük, de magának az ellenzéknek sincs igazi vezére. A köztársasági párt még mindig nem heverte ki az 1937 évi vereséget. Azok az eredmények, amelyeket a legutóbbi kongresszusi választáson elért a párt, jobbra csak a választások tradicionális ösztönére vezethető vissza, amely nem enged meg, hogy egy párt hosszú ideig túlhatalmas maradjon.

AZ „ÖNJELÖLTEK”

Az elnöki tisztség különböző jelöltjei, akik eddig inkább önjelölteknek tekinthetők, már megkezdtek a munkát. A sajtó rendkívül érdeklődik irántuk, fényképezik őket, cikkek és könyvek jelennek meg róluk és hasábos értekezések méltatják politikai nézetüket.

Az ellenzéki pártban kétségkívül kemény harc fog kifejlődni az elnökjelöltség körül. Vanderberg michigani szenátor és Dewey new-yorki főállamügyész között.

Vanderberg már régóta fontos helyett tölt be a szenátusban. Elnöki programjáról azonban eddig bölcsen hallgatott és úgylátszik egy ideig még hallgatni is fog.

Dewey sokkal bátrabb. Mint new-yorki főállamügyész nagy népszerűsége tett szert, amikor leleplezte a gengszterbandákat, a bíróság elé állította őket és amikor erőlyesen járt el a Tamany Hall politikai gengszterei ellen. A new-yorki népszerűség azonban könnyen árthat az ország agrárvidékein. Nyugaton nagyon mozgolódik Robert E. Taft. Taft Ohio szenátora és fia William H. Taftnak, Amerika egykori elnökének, aki Wilson elődje volt. Taft azonban egyelőre csak arra szorítkozik, hogy Roosevelttel ellen tart beszédeket.

A demokraták egyik leghatalmasabb egyénisége James Farley főpostamester,

aki mindeddig nagy híve volt Rooseveltnak, de aki — úgy látszik kissé korán — állást foglalt Roosevelttel szemben harmadik megválasztása ellen. Azt mondják: nem lehetetlen, hogy a demokraták jelöljék az elnöki tisztségre. Fontosabb személyiség és veszélyesebb is Garner elnökhelyettes, Garner a texasi földbirtokosok képviselője. Garner számára nincs szociális probléma, típusa a vidéki politikusnak, akik különböző ügyeskedések következtében nőtt naggyá.

A PRÓBAVÁLASZTÁSOK EREDMÉNYE

Wisconsinban s Illinoisban lezajlottak már az úgynevezett előválasztások, amelyek máris megmutatták, hogy

Rooseveltnak nagy esélyei vannak,

amennyiben harmadszor indul és ellenfele legfeljebb Dewey lehet, de különösebb győzelmi kilátás nélkül.

Este 2-3 szem Artin

Jólétesültek azt is tudni vélik, hogy Jacksonnak, aki szintén főállamügyész, de Washingtonban és esetleg Douglasnak, a legfelsőbb bíróság tagjának is lehetnek kilátásai a jelöltségre. Mindketten Roosevelttel legbizalmasabb munkatársai. Mindezek ellenére a nehézségek, amelyek Roosevelttel harmadik megválasztásának útjába állanak, eléggé tekintélyesek. Amikor rokona, Theodor Roosevelttel 1912-ben kísérletet tett harmadik megválasztására, az szánalmas fiaskóval végződött. Az eddigi 27 USA elnök közül csak kilencet választottak meg másodszor. Noha a harmadik megválasztásnak az alkotmány szerint semmi akadályja sincs, ilyen harmadik „term”

még nem fordult elő

és Roosevelttel ellenfelei szerint, ez szembehelyezkedés volna a tradícióval és diktatúrára emlékeztetne. Az akadályokkal szemben áll azonban Roosevelttel külpolitikája, ami bizonyos, hogy igen nagy előnyt jelent a mostani elnöknek.

F. E.

Giurescu propagandaügyi miniszter látogatása Olaszországban

A román és olasz népet semmi sem választja el egymástól

Cremonából jelentik: Giurescu propagandaügyi miniszter kíséretével vasárnap Cremonát látogatta meg. A gyönyörű, antik római városban lakik Farinacci miniszter, a fasiszta-párt főtitkára és itt jelenik meg a Farinacci által alapított Regime Fascista című lap. Az autók aszfaltozott úton haladtak és utasaik láthatták a kitünően megművelt földeket. A lakosok vasárnapi öltözetben sétálgattak és házaikon a Duce által megáldott három jelszó látható: „Hit, fegyelem, harc”. A Regime Fascista szerkesztője előtt Farinacci üdvözölte Giurescut és a nagy tömeg római módon, felemelt karral köszöntötte a vendégeket. Farinacci a fasiszta milícia tábornoki egyenruháját viselte és üdvözölte Giurescut megérkezése alkalmával, majd pedig barátságosan kezét fogott a miniszterrel és kíséretével. Ezután a szerkesztőségi épületbe léptek, majd pedig a könyvtár-teremben Farinacci átnyújtotta Giurescu miniszternek a fasiszta forradalom történetéről szóló háromkötetes művét. A világhírű székesegyház meglátogatása után a városházán dezsönét rendeztek. Farinacci a pezsgőnél szó-lásra emelkedett és köszönetét fejezte ki Giurescunak, hogy eljött Cremonába, ahol láthatta a

fasiszmus eredményeit. Kiemelte annak nagy jelentőségét, hogy a román kormány egyik jelentős tagja érkezett Olaszországba, hogy bizonyítsa azt a barátságot, amely Olaszország és Románia között fennáll.

Giurescu miniszter a következőket mondotta:

— Rendkívül meghatóttak engem és a velem levő románokat Excellenciád hozzáan intézett szavai. A múlt és a jelen is igazolja, hogy a két népet semmi sem választja el egymástól. Mi azt hisszük, hogy a régi összeköttetéseket még tovább kell fejleszteni, hogy még közelebb hozzuk erkölcsi és anyagi téren is nemzetünket. Felhatalmazva érzem magam arra, hogy az egész román nép nevében kifejezzem azt a csodálatot, amelyet Ön iránt, a fasiszmus hőse iránt érzek. Engedje meg Excellenciád, hogy poharamat üritsem az olasz uralkodó és a Duce egészségére.

— Az a megtiszteltetés ért, hogy közöljem Excellenciáddal felséges uralkodónk megbízásából, miszerint a román csillagrend nagykeresztjét adományozta Excellenciádnak. Kívánom, hogy ezt az érdemrendet sok éven keresztül egészséggel viselje.

A Budapesti Nemzetközi Vásár a divat szolgálatában

Budapestről jelentik: Ismeretes, hogy ebben az évben április 26-án kezdődik a Budapesti Nemzetközi Vásár, amely ezúttal is 11 napig tart és május 6-án este zárul. Látogatói jelentős utazási és vizumkedvezményeket élveznek és már hétfőtől, április 16-tól kezdődően ezekkel a kedvezményekkel utazhatnak Budapestre. A kedvezmények igénybevételére jogosító vásárigazolvány minden utazási- és menetjegyrodában bárki által megszerzhető. Az utazásra és a magyar vizum beszerzésére vonatkozó tudnivalókat a vásárigazolvány ismerteti, még pedig a lehető leg-részletesebben.

Budapesten a Városligetben épülő vásárváros munkálatai már annyira előrehaladtak, hogy tető alatt van már minden kiállítási pavillon s már a pavillonok belső kiképzése és berendezése folyik éjt nappallá tevő munkában.

A vas- és gépipar követeli magának a legtöbb helyet. Utána nagyságban és gazdagságban a textil- és divatsoport következik. Érdekes és figyelemreméltó feladatok megoldása hárult ebben az évben a textil- és divatsoportra. Úgy

Németország, mint Olaszország, de Magyarország is új nyersanyagokat mozgósítottak és alkottak a divatipar szolgálatában. Köztük nem egy egészen meglepő és praktikus újdonságot is kreáltak. Nem tudni még, hogy a vásáron résztvevő országok milyen árucikkeket hoznak a vásár nemzetközi közönsége elé, mert a gyárak éppen ezen a vásáron akarják azokat meglepetésszerűen ország-világnak bemutatni. A divatipar ezúttal is divatrevü-színházat kap, hogy reggeltől-estig tartó sorozatos előadásokon mutathassa be a maga legfrissebb kreációit.

Annak, aki a Budapesti Nemzetközi Vásár megtekintésére készül, igen fontos tudni, hogy a vizumot idejekorán kell beszereznie a lakóhelye szerint illetékes magyar külképviseleti szervtől, a magyar követségtől, vagy konzulátusnál, ahová útlevelével együtt az előzetesen megszerzett vásárigazolványt is be kell nyújtani. De igen fontos az a körülmény is, hogy az utazási- és vizumkedvezményekkel legkésőbb május 6-nak déli 12 órájáig kell Budapestre érkezni.

JEGYZETT MÁR HADFELSZERELÉSI BÓNT?

= HIREK =

MEGJELENIK:

Minden napon a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével.

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Belföldön házhoz való kézbesítéssel együtt magánosoknak havonta nyolcvan lei, negyedévre 230 lei, félévre 450 lei, egész évre 900 lei. Nyugdíjasoknak havonta házhoz való kézbesítéssel együtt havonta hetven lei, negyedévre 200 lei, félévre 400 lei, egész évre 800 lei. Magyarországon havonta 4 pengő, negyedévre 12 pengő, félévre 22 pengő és egész évre 40 pengő.

TELEFON:

28—10 és este 10 óra után: 28—15

Hatósági tavaszcsinálás

Az idén a tavasz sehogysem akar megérkezni. Hiába köszöntött be majdnem egy hónap előtt március huszonegyediké, amikor a naptárcsinálók a tavasz kezdetét jelezték, hideg maradt továbbra is. A nappalok hosszabbodtak ugyan, de a nap még sem tudja az embereket annyira fölmelegíteni, hogy ledobják magukról a téli kabátot. Az időjárásbejövendőt naponta északi légáramlásról, éjszakai lehülésről, talajmenti fagyról és dérről beszél. Sajnos ezek a jóslások rendszerint bekövetkeznek. Sőt az se hazugság, amikor a rádió tudunkra adja, hogy sok helyen hideg eső, a hegyekben havazás várható.

A tél minden hosszúsága és a halandók minden vágyakozása nem volt képes rábírni a tavaszt, hogy közbünn kerüljön, noha már rég itt volna uralmának ideje. Minden meddő reménykedés hiabavalósága után most végre a városi hatóság avatkozik bele a dologba. Kényszerítő nyomást próbál gyakorolni a tavaszra. Kötelezni akarja a jelentkezőre.

A városi polgármesteri hivatal elrendelte, hogy a parkokban, a korzón és a körutak virágosított helyein a kertészet kirakja a szürkére festett pihenő padokat. Elrendelte a város azt is, hogy a locsoló autók járjanak az uccákon és öntözzék a kövezetet. Ezekkel az intézkedésekkel akarják rábírni a tavaszt, hogy jelentkezzen végre. Talán foganatja lesz a hatósági kényszernek és a tavasz, amely bujdosik és rejtőzködik előlünk, végre mégis csak elszégyeli magát és jelentkezik. Hatósági tavaszcsinálás: „a padokat kiraktuk, az utakat locsoljuk, a törvényes kövelemények terhe mellett megidézzük és kötelezzük tekintetes Rügyfakasztó Tavasz urat a megjelenésre!”

Hátha ennek foganatja lesz.

Andorás

(—) A királyi helytartó a fővárosban. Marta Alexandru dr. királyi helytartó tegnap délben a belügyminiszter meghívására Bucurestibe utazott, ahol ma miniszteri értekezleten vesz részt. A királyi helytartót a fővárosba Ionescu Iuliu dr. aradmegyei prefektus kísérte.

— Nagy tűz egy Panama-csatorna melletti városban. Newyorkból jelentik: A Panama-csatorna mentén fekvő Colon helység egyik negyedét tűzvész pusztította el. A városnegyed 4000 lakosa hajlék nélkül maradt. (Rador)

— Petran Coriolan dr. a müncheni Német Akadémia levelező tagja. Ritka kitüntetés érte az elmúlt napokban Petran Coriolan dr. aradi származású kolozsvári egyetemi tanárt, aki értesítést kapott a müncheni Német Akadémiától, hogy a román-német kultúrkapcsolatok terén kifejtett nagy munkásságáért elismerésül, levelező tagjává választotta. A nagy tudású művészettörténeti tanár egyúttal meghívást kapott az akadémiától, hogy tartson Münchenben előadást. Mindezekről maga Ludwig Bajor miniszterelnök, az Akadémia elnöke értesítette Petran dr.-t, aki a meghívást elfogadta és Aradon keresztül már el is utazott Németországba, hogy csütörtökön és pénteken megtarthassa érdekes előadását. A kitűnő tudós „Az erdélyi román művészet” címen tartja előadását, de Münchenben menet megszakította útját Zágrábban, ahol a Népegyetemen tart előadást. Petran dr. valószínűleg a német fővárosban is tart előadást.

Isten és a hit alapja a Katolikus Népszövetség működésének

Jéghideg volt a terem, amelyben a Katolikus Népszövetség rónaci tagozata közgyűlését tartotta, azonban a kereszt és a faj szeretetének melege töltötte el a szíveket és a lelkeket. A mindvégig lelkesedéssel lefolyt közgyűlést a királyhymusz elénekélése és a Hiszekegy együttes elmádkozása után Csorba Pál tagozati elnök nyitotta meg szíves szavakkal. Sári István titkár beszámolt a másfél esztendő tagozat működéséről. A tagozatnak már saját könyvtára is van. A múlt tevékenységének felsorolása után a titkári jelentés programot adott a jövőre. Ez az eddigi működés fokozottabb folytatása lesz. Vigh Mátyás pénztárosi és Mező József ellenőri jelentéseinek meghallgatása után a közgyűlés megadta a vezetőségnek a felmentést és megtartotta a tisztújítást. Ennek eredménye a következő: Elnök: Csorba Pál, alelnök: Toldi István, titkár: Sári István, pénztáros: Vigh Mátyás, ellenőrök: Budai István és Nyári István, könyvtáros: Talpai István, háznagy: Csala János, választmányi tagok: Mihók Antal, Kopasz Antal, Csala János, Cserháti Géza, Bajtay János.

Fodor József, a Katolikus Népszövetség főtitkára üdvözölte az új vezetőséget, majd annak a reményének adott kifejezést, hogy Rónac háromszáz katolikus magyar családja idővel mind tagja lesz a Katolikus Népszövetségnek, amely a fiatalságot neveli, irányítja. Kifejtette, hogy a Katolikus Népszövetség jelszava: Istenért és a népert! Mindenne-

mű szép munka csak úgy lehet eredményes és maradandó, ha annak Isten és a hit az alapja. A népert való munka abban áll, hogy művelődést és tudást kell terjeszteni, mert ez telíti a szíveket jószággal, szeretettel és erővel.

Kubán Endre szerkesztő hangsúlyozta, hogy a Katolikus Népszövetség tagjai katolikusok és magyarok, akiknek két drága kincse van: a kereszt és az anyanyelv, amelyekhez ragaszkodnak. Bolyhos Gyula káplán tolmácsolta Metzger Márton dr. prépostplébános üdvözlését és örömét fejezte ki, hogy a Katolikus Népszövetség résztvesz a lelkeskedő pap-ság munkájában és hasznos tevékenységével kiégyezíti azt. A műveltség, amelyet ez a tevékenykedés terjeszt, több súlyt és értéket ad a népnek. Csorba Pál elnök kegyelettel emlékezett meg az elhalt Csányi István választmányi tagról, mire a közgyűlés gyászát egy perces fölállással és néma megilletődéssel fejezte ki. Közös ima és az eucharisztikus himnusz elénekélése után a közgyűlés véget ért.

Külön kell megemlékeznünk Sári István, Szabó Tibor és a vegyes szavalókórus verselőadásairól, valamint az ifjúsági énekkar énekeiről. A szavalatokat és énekeket Berényi Gizella és Horváth Ilonka egyházközségi nővérek tanították be. A közgyűlés előtt és után felzengett vidám népdalokban résztvevő a szép számmal vendégként megjelent gyárvarosi katolikus ifjúság is.

Előfizetőink figyelmébe!

Amikor az általános drágulásra való tekintettel, amely a lapelállítást költségeit is tetemesen emelte, mindenfelé emelik az árakat, a Déli Hírlap hí marad régi hagyományaihoz és továbbra is a régi áron adja előfizetőinek az újságot. Azt az újságot, mely közel két évtized óta hűséges barátja volt minden olvasójának és az akar és fog maradni a jövőben is. Nem emeljük sem az előfizetési, sem a példányonkinti árat, azonban kénytelenek vagyunk azt a tíz lei havi kézbesítési díjat, melyet kivételes és különös méltánylást érdemlő esetekben egyes előfizetők helyett magunk fizettünk meg az inkasszóval járó kiadásokkal együtt, május hó elsejétől kezdve minden előfizetőnknek hozzászámítani az előfizetési díjhoz. Ennek megfelelően május hó elsejétől kezdve az előfizetési díj magánosoknak a kézbesítési költséggel együtt havonta 80 lei lesz. negyed évre 230 lei, fél évre 450 és egész évre, előre fizetve, 900 lei. A nyugdíjasok továbbra is megkapják a kedvezményt, úgy, hogy havonta a kézbesítéssel együtt 70. negyed évre 210, fél évre 400 és egész évre, előre fizetve, 800 lei az előfizetési díj. Meggyőződésünk, hogy ez a kényszerű elhatározásunk megértésre talál olvasóink körében, ha figyelemmel vannak különöser. arra, hogy lapársaink csaknem kivétel nélkül már régebben lényegesen magasabb előfizetési díjakat állapítottak meg. Tovább haladunk eddigi utunkon, melyet számunkra járhatóvá olvasóink bizalma tesz.

— Újabb árvíz és földrengés Törökországban. Istanbulból jelentik: A legutóbbi napokban újabb földrengések és áradások voltak Törökországban. Az Eufrates kiöntött és vízzel árasztotta el Elasis városát Keletanatóliában. Sivasban és Samsuriban erős földrengést észleltek. (Rador.)

— Az amerikai Vörös Kereszt segíti az európai háború áldozatait. Washingtonból jelentik: Norman Davis, az amerikai Vörös Kereszt elnöke utasította az Egyesült Államok területén működő 2700 Vörös Kereszt intézményt, hogy fogadják el a norvégiai háború áldozatainak szánt önkéntes adományokat.

— Kettős öngyilkosság. Cernautiból jelentik: Nagy megröszérettel keltett a városban egy kettős öngyilkosság. Zenta Vanda 64 éves nyugdíjasnő és 29 éves Alexandru nevű fia megmérgezték magukat. Öngyilkosságuk előtt mindketten gyászruhába öltöztek. A hátrahagyott levélből kitérjük, hogy az anya gyogyíthatatlan betegségben szenvedett és fia nem tudta látni anyja kínlását.

— Kedden Churchill beszél az angol alsóházban. Londonból jelentik: Churchill kedden az alsóházban részletes beszámolót mond a norvég és balti partvidékeken folyó hadműveletekről. (Rador.)

(—) A Magyar Dalárda dalpróbái szerdán, e hó 17-én este fél 9 órakor újból megkezdődnek a Magyar ház III. emeletén levő helyiségében. Teljes számu megjelenést kér az elnökség.

Takarékossági olimpiaszt

rendeztek nemrég — nem nehéz kitalálni hol — Skóciában, Aberdeenben. A verseny győztese a skót takarékosági alap nagydíját kapta. Az idei olimpiakon John Aldee aberdeeni polgár lett, aki hiteles okmányokkal igazolta, hogy a rajta levő skótszoknyáját 36 év óta viseli, cipője 12 éves és mindössze háromszor volt talpalva, havonta átlag hét pennyt költ saját szórakozására s nyakkendőjét, amelyet negyven évvel ezelőtt kapott menyasszonyától, még most is viseli. A zsűri a takarékosági elvek szem előtt tartásával két pár skót harisnyát ajándékozott a győztesnek, aki boldogan fogadta a nem remélt ajándékot, mert, mint mondta, ily módon két fiát legalább öt esztendőre elláthatja harisnyával. Ó még, hála Istennek, használhatja a tizenöt évvel ezelőtt vásárolt harisnyáját.

(—) Születések. Az anyakönyvi hivatalban a következő gyermekek születését jelentették be: Lischtó Erzsébet, Apostol Iona, Calarasiu Tiberiu Ion, Kemény Zoltán Gábor, Schellermann Getrud Mária.

(—) Halálozások. Meghaltak: Kirch Vendelin hatvanhat éves szücs, Beregszászi István hatvan éves cipész, Schwartz Miklós tizenegy éves tanuló, Marx József negyvenhét éves nyomdász.

Az elnök tájékoztatlan

Amerikában megkezdődött a tízevenként szokásos népszámlálás. Washingtonban a Pennsylvania Avenue 1600. számú házába is bekopogtatott a számlálóbiztos és a ház fejének feiadta a szokásos kérdéseket. Arra a kérdésre, hogy mi a foglalkozása, az összeírt csaiádfő ezt a választ adta: „Az Egyesült Államok Elnöke.” Arra a kérdésre azonban, hogy a ház, amelyben lakik, hány helyiségből áll, mennyi a fürdőszobák száma stb., már nem tudott pontos feleletet adni Roosevelt elnök és Howard Kent, a Fehér Ház gondnokát kellett erre nézve megkérdezni. 33 millió otthont és 3 millió farmot keresnek fel az összeíró biztosok. Azt híszik, Amerika lakosainak a száma el fogja érni a 132 milliót, ami a tíz év előtti népszámlálás eredményéhez képest 10 millió szaporulatot jelent.

CORSO mozi

Mától kezdve második része a nagy kalandfilmnek:

A három testőr kalandjai

Főszerepekben: JOHN WAYNE, NOAH BERRY, RUTH HALL. — Izgalmas cselekmény! A sivatag kalózái. — Szenzációs Paramount hiroadó premier. Délután 3 órakor 17 lei: I. rész

A „Halálos tavasz” francia változatban

Ismeretes, hogy Zilahy Lajos megfilmesített regényének, a „Halálos tavasz”-nak átütő sikere volt Magyarországon. A kritika egyhangú állítása szerint az első magyar film, ami művészi szempontból is eléri a legjobb európai filmek színvonalát. A film rendezését maga Zilahy Lajos irányította. A nagy sikerre felfigyeltek a francia filmgyárak is és vetélkedés indult meg Zilahy regényének megfilmesítési jogáért. Néhány nappal ezelőtt sikerült megkötöni a megállapodást és Zilahy már el is utazott Párisba, ahol irányítani fogja francia változatának elkészítését.

— **AZ ORVOS-KOLLEGIUM VEZETŐSÉGÉBEN MAGYAROK IS HELYET KAPNAK.** Bucurestii tudósítónk jelenti: Teleki Ádám gróf, Soós István dr., Bartha Ignác dr. és Filó Ferenc dr. képviselők felkeresték Hortolomei közegészségügyi minisztert, akivel a napokban tárgyalás alá kerülő orvos-kollégiumi törvényjavaslatral kapcsolatban folytattak megbeszélést. Kérdést intéztek a miniszterhez, hogy biztosítva van-e a legfelsőbb orvosi testületnek a vezetőségében a magyarság képviselése. A miniszter válaszában kijelentette, hogy az orvos-kollégium vezetőségében a magyar orvosok is helyet kapnak. A kollégium megszervezéséről szóló tervezet megadja a lehetőséget, hogy a fellebbezések ügyében egészen a semmitószéki lehessen menni.

Elejtett szeméit

harisnyáin olcsón és gyorsan felszedjük

Mikó Frida

Dauerbach-palota

(—) Meghosszabbított adóbejelentési kötelezettség. A temesi Kereskedelmi Testületek Szövetsége közli, hogy a pénzügyminisztérium a hivatalos lap április elseji számában megjelent törvénynek a gázolin, finomított petróleum, motorina, pacura, cement és vasárakra vonatkozó fogyasztási adóbejelentési kötelezettség határidejét április hó 20. napjáig meghosszabbította. Tisztázást nyert egyben az is, hogy ez a bejelentési kötelezettség nemcsak a nagyban eladó kereskedőkre, hanem a kiskereskedőkre is vonatkozik, vagyis mindenkire, akinek birtokában az említett cikkek eladása céljából megtalálhatók.

(—) Az önkéntes mentőtársulat évi rendes közgyűlése május ötödikén, vasárnap délelőtt tíz óra körül megy végbe a mentő-otthon helyiségében. A közgyűlés tárgyalja az évi jelentést, a számszámadókat, kitüntetések adományoz, majd megejti az elnökségnek és választmánynak három évre, a számvizsgálóknak pedig egy évre való megválasztását. Szavazati joggal csak azok bírnak, akik az utolsó negyed tagdíjnyugtáját felmutatják.

2% bélyegleróváshoz

blokk, napi és havi kimutatás kapható

kimutatás kapható

MORAVETZ

papirkereskedésében

(—) A helytartósági magántisztviselők céhének közgyűlése rendkívül viharos hangulatban folyt le. Végnélküli felszólalások sorozata a vezetőség el-távolítását követelte. Végül mégis megadták a felmentvényt a vezetőségnek és elhatározták, hogy május 26-án új közgyűlést tartanak, melyen új elnökséget választanak.

(—) Orvosi hír. Dr. Pétri Reinhardt fogorvos ismét rendel. I. Eugen de Savoya.ucca 9. Telefon: 24-00.

— Az angolok lefoglalják az Európából Amerikába menő postát. Berlincől jelentik: A Német Távirati Iroda jelentése szerint a német-amerikai kereskedelmi kamara táviratot intézett Huil külügyi államtitkárhoz. A táviratban tiltakozik az ellen, hogy az angolok Gibraltárban lefoglalták az amerikaiak európai postaküldeményét. A semlegesek elleni eme újabb angol támadás súlyosan érinti Amerika polgárainak üzleti érdekeit is — mondja a német-amerikai kereskedelmi kamara távirata.

— Három hústalan nap Olaszországban. Rómából jelentik: Április 24-től kezdve nemcsak, mint eddig, csütörtökön és pénteken, hanem szerdán is hústalan nap lesz Olaszországban.

Halálos ítélet Clujon

A vádlott örül, hogy »hires« ember lett belőle

Kolozsvárról jelenti tudósítónk: Hétfőn délelőtt tárgyalta a kolozsvári törvényszék Dunca-tanácsa Tarnoveanu Vasile, az emlékezetes Gruia-uccai rablógyilkos bűnperének tárgyalását. Ismeretes, hogy az elmúlt év őszén a 27 éves Gruia Vasile, mint a kolozsvári vízművek alkalmazottja, megjelelt Bertók Sándor nyugalmazott CFR főfelügyelő Gruia-uccai villájában, ahol Bertóknét több késszúrással meggyilkolta és kirabolta. A gyilkos összesen egy aranyórát, kisebb ékszereket és 52 lei készpénzt talált Bertókéknál.

A hétfői tárgyalás zsúfolt terem előtt folyt le és mintegy húsz tanut hallgatott ki a bíróság. Este félhét órakor került sor az ügyész vádbeszédére, aki a halálbüntetésre vonatkozó intéz-

kedések alkalmazását kérte. A védő utalt arra, hogy Tarnoveanu tettét önvédelemből követte el és erre vonatkozóan zárt tárgyaláson mondotta el beszédét. A törvényszék ítéletében előre megfontolt rablógyilkosság büntetésében mondotta ki bűnösnek Tarnoveanu Vasilet és ezért

golyó általi halálra ítélte.

Ugy a védő, mint az elítelt, fellebbezést jelentett be az ítélet ellen. A tárgyaláson a vádlott

rendkívül kedélyesen viselkedett

és jókedvűen elbeszélgetett a melléte ülő fogházorral. A tárgyaláson résztvevő újságíróknak elmondotta Tarnoveanu, hogy örül, amiért az újságok ilyen ismert személyiséget csináltak belőle.

(—) A mai és holnapi Európa. Seicaru Pamfil, a Curentul című fővárosi lap igazgató-főszerkesztője, tegnap Temesvárott a városi színházban beszélt A mai és holnapi Európa címen. Előadásának bevezetésében rámutatott azokra a nehézségekre, amelyekben Európa ma leledzik. Ezek elsősorban gazdasági természetűek, amelyek politikai nehézségeket vonnak maguk után. Ha azonban a tételt úgy állítjuk fel, hogy a nemzetközi helyzet súlyos és gazdasági bajokat von maga után, ugyanarra a következtetésre jutunk. A következtetés pedig az, hogy bármilyen formában is, bármilyen úton is, meg kell csinálni — és pedig minden ország függetlenségének és épségének megóvása és biztosítása mellett — az európai egyesült államokat. A gazdasági komplikációk csakis az európai egyesült államok keretén belül szűnhetnek meg. Amerika fellendülését is az tette lehetővé, hogy az egyes önálló országok egyesült államokba keretében tömörültek. Hogy a kialakulás milyen feltételek alapján történik meg, az még elvállik, de a kialakulásnak be kell következnie. Érvényre kell jutnia a spártai szellemnek és az athéni műveltségszeretnek. A jövő Európája — fejezte be előadását — az emberi szabadság biztosítása nélkül nem képzelhető el. Előadás után a Palace-kávéházban bankett volt.

(—) Tragikus gyermekhalál. Kalácsa községben Gerau Dimitrie gazda három esztendőes kisleánya egy vízzel telt tartály mellett játszadozott, amikor véletlenül megboltolt es beleesett a vízbe. Mire a szerencsétlenséget észrevették, a leánya már halott volt.

(—) Vesztegetés vádjá alól felmentett postamester. Golumbovici Victor volt temesvári kerületi postafelügyelő, akit állásából elmozdítottak és akit az ilfovi törvényszék vesztegetési pénzek elfogadása miatt elítélt, évek előtt fejjelentette Ghilezan Gheorghe komlósi postamestert, hogy az kétezer lejtel meg akarta vesztegetni. A tegnapi tartott törvényszéki tárgyaláson Ghilezan elmondotta, hogy Golumbovici egyre követelt tőle pénzt, azonban a kívánt összeget nem tudta előteremteni. Végül tényleg beküldött Temesvárra kétezer lejt, azonban nem Golumbovici Victor, hanem a posta számára. A törvényszék Ghilezant felmentette.

— Olaszország nem rendelte hazai kikötőbe hajóit. Rómából jelentik: Olasz hivatalos helyről megcáfolták azokat az egyes amerikai lapok által terjesztett hírt, mintha Olaszország visszarendelte volna hajóit a tengerekről. Hangsúlyozzák, hogy az olasz hajózársaságok az utóbbi időben növelték a külföldi forgalmukat. (Rador.)

— Hollandiában elrendelték az ostromállapotot. Amszterdamból jelentik: Az ostromállapotot az ország nagy részére kiterjesztették. (Rador.)

— A Balkán-szövetség gazdasági tanácsának ülése. Bucurestiből jelentik: A Balkán-szövetség gazdasági tanácsának román tagozata Tabacovici elnöklele alatt ülést tartott és foglalkozott a jövő hónapban összehívandó bizottsági ülés előkészítésével. Ezután behatóan foglalkozott a tagállamok nyersanyag forgalmának és cseréjének kérdésével.

(—) Egyházközségi közgyűlés. A zombolyai római katolikus egyházközség ezévi rendes közgyűlését vasárnap, április 21-én, délután két órakor tartja meg.

— Változatlan marad az osztalékok adója. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztérium közli, hogy az osztalékok után fizetett adók kivétele ugyanaz lesz, mint 1939-ben. Minden kereskedelmi és ipari vállalatnak 1940 április 20-ig be kell jelentenie a múlt évi osztalékokot.

Szerkesztői üzenetek

V. I. Amennyiben előadása szerint történt a járda feltöltése, úgy ezért nem büntethető. A tárgyalásra vigyen magával esetleg ügyvédet, aki kifejti majd azokat az okokat, melyek eljárását indokolták. A tanukat is jelentse be a bíróságnál, hogy ezekkel igazolja az akkori helyzetet. Az eljárást valószínűleg a büntetőtörvénykönyv 595 szakaszának 10. pontja alapján indították meg, ez azonban csak közutakra vonatkozik és az Ön esetében nem alkalmazható.

A CLUJ-(KOLOZSVARI) THALIA előadásai a Városi Színházban

Szombaton, április 20-án, délután 5 órakor, olcsó helyárrakkal

Feleség

Szombat este 9 órakor

Fenség, fizetek

A világhírű vígjátékújdoncság bemutatója
Vasárnap délután 3 órakor olcsó helyárrakkal

Grófkisasszony

6 órakor

Fenség, fizetek

9 órakor

Szülők lázadása

Világsiker. Premier.

Hétfőn este fél 9 órakor:

Szülők lázadása

Kedden d. u. 3 órakor olcsó helyárrakkal

Gyümölcs a fán

6 órakor

Szülők lázadása

9 órakor

Fenség, fizetek

A színházi pénztár ma, szombaton kezdi meg a jegyárusítást.

Színház Művészet

Szombaton kezdi a Thalia timisoarai vendégjátékát

Az idei év egyik legnagyobb színházi sikere kétségkívül Sommerset Maugham világhírűvé vált vígjátéka, a Fenség, fizetek! Ezt a briliáns, szellemes, fordulatos vígjátékot Harsányi Zsolt fordította magyarra. A Thalia kolozsvári színház ezt a vígjátékot mutatja be a vendégjáték első estjén. A gondos és ötletes rendezés, a kitűnő szereposztás, amelynek homlokterében, Hegyi Lili, Haáz Joli, Pál Magda, Kovács György, Tóth Elek, Nagy István, Lantos Béla, Deésy Jenő, Szabados Árpád állanak, valamint a darabnak már a Thalia együttese által elért sorozatos előadásai biztosítékok arra, hogy a Fenség, fizetek! Temesvárott is maradandó sikert fog aratni.

A ciklus első napján délután 5 órakor van a tulajdonképeni első előadás és ez alkalommal Bókay János nagysikerű vígjátéka, a Feleség kerül színpadra olcsó helyárral.

A THALIA SZÍNHÁZ MEGNYITÓ MŰSORA:

Április 20. szombat délután 5-kor: Feleség (Bókay János világsikerű aratott vígjátéka. Olcsó helyárral.)

Április 20. szombat este 9-kor: Fenség, fizetek! (Világsiker. Sommerset Maugham vígjátéka, Harsányi Zsolt fordításában.)

Április 21. vasárnap délután 3-kor: Grófkisasszony. (Harsányi Zsolt nagysikerű vígjátéka, olcsó helyárral.)

Április 21. vasárnap délután 6-kor: Fenség fizetek! Április 21. vasárnap este 9-kor: Szülők lázadása. (Jens Locher világsikerű aratott vígjátéka.)

Április 22. hétfő, fél 9-kor: Szülők lázadása.

Április 23. kedd, délután 3-kor: Gyümölcs a fán (Zilahy Lajos vígjátéka, olcsó helyárral.)

Április 23. kedd délután 6-kor: Szülők lázadása

Április 23. kedd, este 9-kor: Fenség, fizetek!

Ma este: A mütét

a fabricai magyar színházban.

A gyárvárosi Colosseum termében ma, kedden este a mütét című érdekes művet mutatja be a magyar színház. A darabot Hevesy Miklós igazgató rendezte és a vezetőszerepet is ő játssza. A társulat elhatározta, hogy temesvári szezonját megrövidíti és ezért gyors egymásutánban mutatja be a hátralevő újdonságokat. Az igazgatóság kéri a bérlőket, hogy szelvényeiket ezen a héten okvetlenül váltsák be és a hátralékokat rendezzék.

HETI MŰSOR:

Kedden este 9 órakor: A mütét (Színmű-újdonság.)

Szerda este 9 órakor: Sárgapitykés közlegény.

Csütörtök este 9 órakor: Nem leszek hálátlan. (Bemutató.)

Péntek este: 9 órakor: Lovasparádé (Operett, olcsó helyárral.)

Szombaton este 9 órakor: Marica grófnő. (Rendes helyárral.)

— Cionca Aurelia zongorahangversenye. Szenzációs zenei esemény színhelye lesz ma este a városi színház. Cionca Aurelia, világviszonylatokban is kiváló zongoraművész, a bucaresti királyi zeneakadémia tanárnője tartja ez alkalommal egyetlen hangversenyét a Crai Nou karegyesület rendezésében. A kiváló művésznőt, aki a híres Reisenauernek volt tanítványa Lipcsében, néhány évvel ezelőtt már volt módunk Temesvárott hallani. Ez alkalommal Bach, Händel, Beethoven, Scarlatti, Liszt, Chopin és Dragoi műveiből fog játszani. A nagyszabású hangverseny este kilenckor kezdődik a városi színházban.

— Cirtiu énekhangversenye. Nagyszámú közönség jelenlétében a legteljesebb siker közepette zajlott le a városi színházban Cirtiu Adrian a bécsi opera tenoristájának s a bécsi rádió kedvencének hangversenye. A daliás megjelenésű, olvadékony hangú művész két évvel ezelőtt már szerepelt Temesvárott. Akkori diadalait betöltözte a mostani est, amidőn a legragyogóbb, legszélesebb programmal örvendeztette meg közönségét. A nagy operáriákban gyönyörű hangjának minden ragyogását és fényét élvezhettük. De nem kevésbé mestere Cirtiu a könnyebb muzsának is. Felejthetetlen szépségben virultak fel a Lehár, Strauss, Flotow dalok, majd egymásután a legszebb népi melódiák az üde természet virágos pompájában. Ez az istenáldotta művész minden műfajnak egyaránt mestere. Szívéből kelnek a dallamok és szíveket hódítanak. A közönség az egész est folyamán lelkes tapsokkal ünnepelte a nagyszerű művészt és tomboló tapsorkánnal követte mind újabb és újabb ráadásokat. (Flaneur.)

HOTEL SZABÓ

BUDAPEST, IV. EGYETEM-UTCA 7.



Hotel Szabó a belváros középpontjában fekszik. Szép, tiszta, világos szobák, minden modern kényelemmel. (Központi fűtés, hideg-, meleg folyóvíz, telefon, stb.) Polgári szálló — polgári árak!

= KÖZGAZDASÁG =

A március 4-ik árrögzítési törvény súlyos birságot ró ki a kihágókra

A minisztérium és a tartományok mellett ítélő bizottság alakul, Megkezdik az árak felülvizsgálását

Vasárnapi számunkban részletesen ismertettük az árellenőrzési törvény végrehajtási utasításának rendelkezéseit, most közöljük a büntető rendelkezéseket.

A 39. szakasz kimondja, hogy a büntetések közigazgatási jellegűek, vagy bírói döntés alapján mondják ki.

KÖZIGAZGATÁSI JELLEGŰ BÜNTETÉSEK

40. szakasz felsorolja a közigazgatási büntető intézkedéseket. Ezek: 1. Az ipar, vagy kereskedelem folytatásához szükséges engedély időleges, vagy végleges bevonása. 2. Nemzeti iparvédelem által nyújtott kedvezmények beszüntetése. 3. A kereskedelmi, vagy ipari vállalat időleges, vagy végleges bezárása. 4. Az illető ipari, illetve kereskedelmi vállalat ellenőrt neveznek, aki a vállalat költségére működik és egyetlen intézkedés sem bír érvénnyel az ellenőr ellenjegyzése nélkül. 5. A vállalat elrekvirálása.

A 41. szakasz megállapítja, hogy az első és harmadik pontban felsorolt büntetéseket a nemzetgazdasági minisztérium alkalmazza, míg a második, negyedik és ötödik pontban foglalt szakaszokat a nemzetgazdasági minisztérium előterjesztése alapján a minisztertanács mondja ki. A szakciókat bírói fórumok előtt nem lehet megtámadni, miután azok kormányzati intézkedés jellegével bírnak.

A 42. szakasz kimondja, hogy a nemzetgazdasági minisztérium az előző szakaszokban felsorolt büntetések kiróvása előtt felszólíthatja a kihágást elkövető vállalatokat, hogy írásbeli magyarázatokkal szolgáljanak. A magyarázatok megadásának elmulasztása nem késleltetheti a büntetés kiróvását.

MELY KIHÁGÁSOK TARTOZNAK AZ ÍTÉLŐ BIZOTTSÁGOK ELÉ

A 43. szakasz felsorolja azokat a kihágásokat, amelyeket a közigazgatási büntetésektől függetlenül, de ezekkel egyidőben bírsággal lehet büntetni:

Első csoport: a) az árjegyzék látható helyen való kifüggesztésének elmulasztása, illetve, ha a 36. szakaszban megjelölt jegyzéket nem adja ki a vásárlónak, b) a 11. és 26. szakasz értelmében kötelező bejelentésekre vonatkozó határidő elmulasztása, c) a behozatali engedélyek utáni értékek kifüggesztésének elmulasztása, illetve az árú vámolásának a szokásos időn belül történő elhanyagolása.

Második csoport: a) gyárak és a mezőgazdák között a 13. szakaszban kötelezővé tett szerződés megkötésének elmulasztása, b) a 28. és 29. szakasz áthágásával végzett vásárlások, c) az árú eladásának visszautasítása, d) az árú felhalmozása a 30. szakasz 2. bekezdésében kimondott rendelkezés áthágásával.

Harmadik csoport: a) a valóságnak meg nem felelő bejelentések, b) a külföldi termékeknek és árúknak a megállapított áron felüli forgalomba hozatala, c) a termelés csökkentése, illetve megszüntetése a nemzetgazdasági minisztérium engedélye nélkül, d) ha az ipari vállalkozók visszautasítják a nyersanyag beszerzésére előírt szerződések megkötését, d) ha a kereskedelmi és ipari vállalkozók nem hajtják végre a minisztérium által előírt munkatervet.

A 44. szakasz előírja az egyes csoportok részére a büntetéseket. Az első csoportban 500 leitől 20 ezer leig terjedhető büntetést, a második csoportban két ezer leitől 100 ezer leig terjedhető, míg a harmadik csoportban 5 ezer leitől 500 ezer leig terjedhető pénzbírságot róhatnak ki a bíróságok.

45. szakasz. Amennyiben a kihágást egy kereseti társaság követi el, a társaság tagjai egyetemlegesen felelősek a pénzbírság kiróvásában. Ha

kihágást részvénytársaság követi el, a társaság által befizetendő bírsággal azonos összegű büntetést kell fizetnie a részvénytársaság vezetőjének is, vagy megbízottjának, aki felelős a kihágásért.

KI VEHET FEL JEGYZÖKÖNYVET?

46. szakasz. A végrehajtási utasítás intézkedései elleni kihágásokat a nemzetgazdasági minisztérium és a királyi helytartóságok megbízottai, a megyei prefektusok, polgármesterek, községi bírók, helyetteseik, illetve megbízottaik és rendőrtisztek állapítják meg. A megállapító közegek két példányban készült jegyzőkönyvet vesznek fel.

47. szakasz. A nemzetgazdasági minisztérium megbízatást adhat kihágások megállapítására az egész országra kiterjedő érvénnyel, a királyi helytartók a tartomány területére, míg a prefektusok, illetve polgármesterek és községi bírók, a megye, város, község területére érvényes ellenőrző megbízatást adhatnak.

A 49. szakasz kimondja, hogy a kihágások ügyében a nemzetgazdasági minisztérium és a tartományok mellett felállítandó ítélő bizottságok döntenek. A bizottság elnöke egy bíró, tagjai pedig egy jogász és a kihágó foglalkozása szerinti iparos, kereskedő, vagy mezőgazda, aki az illető tartomány területén lakik, ahol a kihágási jegyzőkönyvet felfelték. A bizottság első és utolsó fórumként dönt és a kihágót ajánlott levelező-lapon idézik meg. Az ítélet ellen a kikézésbeszítéstől számított 20 napon belül felfolyamodásnak van helye, amelyre az illető tartomány területén működő fellebbviteli tábla illetékes. A felfolyamodás nem függeszti fel az ítélet végrehajtását.

Az 50. szakasz kimondja, hogy további intézkedésig a március 4-én érvényben volt árakat nem lehet túllépni. Kivételt képeznek a mezőgazdasági és szőlészeti termékek.

51. szakasz. A rendelet törvény életbelépésének idején érvényben volt jogosulatlan árak felülvizsgálása rövidesen megkezdődik.

Az 54. szakasz szerint az árellenőrzési törvény végrehajtására a nemzetgazdasági minisztériumban külön osztály létesült, amely egy igazgatóból, egy aligazgatóból és a szükséges tisztviselőkből áll.

Az 56., utolsó szakasz szerint minden, a végrehajtási utasítással ellenkező rendelkezés érvénytelen.

Három és fél millió tonna buza feleslege van a négy délkelet európai államnak

A római mezőgazdasági kutató intézet most állította össze a délkelet európai államok búzataralékát. A kimutatás szerint 1939-ben Bulgáriában 1936, Jugoszláviában 2869, Magyarországon 3069 és Romániában 4488 ezer tonna búza termelt. Az 1933. évről visszamaradt felesleg Bulgáriában 200 ezer, Jugoszláviában 250 ezer, Magyarországon 400 ezer és Romániában 650 ezer tonna volt. Az intézet kimutatása szerint 1940. évi július hónapjáig a négy termelő ország saját szükséglete 1400, 2350, 1950, illetve 3000 tonna lesz. 1939. decemberéig a következő mennyiséget exportálta a négy állam: Bulgária 108 ezer tonnát, Jugoszlávia 171 ezer tonnát, Magyarország 675 ezer tonnát és Románia 538 ezer tonnát. Ezek szerint a valószínű rendelkezésre álló mennyiség Bulgáriában 628 ezer tonna, Jugoszláviában 598 ezer tonna, Magyarországon 814 ezer tonna, Romániában pedig 1400 ezer tonna.

Nagy előrehaladást mutat fel a „Hangya” Szövetkezeti Központ

A „Hangya” Szövetkezetek Szövetsége, mint Beszerző, Ellátó, Fogyasztási, Termelő és Értékesítő szövetkezet nagyenyedi székházában 1940 április hó 30-án délelőtt 9 órakor, határozatképtelenség esetén pedig május 9-én délelőtt 9 órakor ugyanott tartja XX. évi rendes jubiláris közgyűlését. A „Hangya” Szövetség munkássága ezúttal is igen szép eredménnyel zárul: 910.262 lei tartalékolással évi 140 millió forgalom mellett 527 ezer 718 lei tiszta felesleget tud felmutatni. Az intézet ezen számszerű adatokon kívül is igen nagy előrehaladást mutat: utóbbi két évben építette át szentgyörgyi áruháza, melyet teljesen kibővített, valamint saját ingatla-

nába költöztette át a vásárhelyi és nagyváradai körzetek raktárait, amelyek valamennyien egy modern áruházzal benyomását keltik. Most történt ezen ingatlanok vásárlása. Messzemenő áldozatokat hozott az intézet az iskolaszövetkezetekért és a szövetkezeti eszme népszerűsítésére tájékoztató füzeteket adott ki. Ezen adatok anélkül értékesebbek, mert az eredményeket olyan időben érte el, midőn a rajta kívül álló körülmények korlátozták rendes üzletmenetét. A közhasznú kezdemények a „Hangya” Szövetség elnökétől, gróf Haller Istvántól indultak ki és a szövetkezeti eszme szolgálatában irányítása mellett nyertek befejezést.

Tovább emelkedik a jegybank aranykészlete

A Banca Nationala a március 23-iki heti kimutatás szerint 23 millió lei értékű szinaranyat vásárolt, ami által szinaranykészletének értéke 20 milliárd 954 millió 481.377 leire emelkedett. A bankjegyforgalom 331 millióval 48 milliárd 706 millió 47.820 leire növekedett, a látra szóló kötelezettségek összege (bruttó) bankjegyforgalom) 510 millióval 59.231.580 leire csökkent. A bankjegyfedezeti arány 0.36 százalékkal 35.38 százalékra emelkedett. A kereskedelmi váltótárca 104 millióval 18.030.984.127 leire, a lombardhitelek összege 59 millióval 4.920.135.375 leire csökkent. A pénzügyminisztérium giró számlájának egyenlege 253 millióval 939.121.006 leire, az Autonom Monopólnévtár számlájának egyenlege 237 millióval 739 millió 856.450 leire növekedett. Az import fedezetéül szolgáló devizakészlet értéke 252 millióval 184.242.745 leire csökkent, a kliring-számlák aktív saldói 11 millióval 1 milliárd 354 millió 883.813 leire, az importörök kliringsaldóját pedig 81 millióval 1.772.259.020 leire növekedett. A szabadforralmi devizák összege 41 millióval 196.069.176 leire csökkent. Egyéb számlákon lényegtelen eltérés mutatkozik.

Új kivetés lesz az építési vállalkozók jövedelmi adójának megállapítására

Az építési vállalkozók jövedelmi adóját, elmentésben a többi adónemekkel, az 1940-41. évi költségvetési esztendőre nem vitelezik át, Emiatt a pénzügyminisztérium körrendeletet küldött a pénzügyigazgatóságokhoz, amely utasításokat tartalmaz a kivételekre vonatkozóan. A kivétési pénzügyigazgatóságok részletes felvilágosítással szolgálnak az adóvallomások elkészítésére.

KÖZGAZDASÁGI HIREK

Distributia S. A. pentru Distribuerea Produselor Petrolului Bucurestii petróleumelosztó-vállalat, amely a négy romániai vezető petróleumvállalat termékeit hozza forgalomba, 1939 évi mérlegét 510 millió lei részvénytőke mellett 355.195 lei tiszta nyereséggel zárta, amelyet az ugyanilyen összegű előző évi veszteség fedezésére fordítottak. Múlt évi bruttó nyeresége 270 millió 553.822 lei volt, amiből 49.545.396 leit fordítottak amortizációkra.

Az április 1-én életbelépett új pénzügyi törvények alapján a központi vámbizottság értesítette a vámhivatalokat, hogy a bizottsághoz intézett fellebbezések bélyeilletéke 32 lei.

A székudvari „Socorodana” hitel részvénytársaság legutóbb tartott közgyűlésén elfogadta az 1939. évi mérleget és elhatározta a részvénytársaság felszámolását. A közgyűlés a felszámolás megejtésére Popp Aurelt, Ardeleanu Mihait, Bartos Péter dr.-t és Juncu Ion-t nevezte ki.

A külkereskedelmi minisztériumban működő külkereskedelmi bizottság közbelépésére megengedték, hogy a kivitelben engedélyezett mennyiségűnél egy százalékkal több idegen anyag lehet a kivitelre kerülő gabonaszállítmányokban.

A külkereskedelmi minisztérium mellett működő behozatali bizottság legutóbbi ülésén foglalkozott az ipari vállalatok részéről érkezett új engedély kérésekkel, valamint a meglévő kvóta felemelése iránti kérelmekkel. A bizottság több kérésre vonatkozóan kedvezően döntött. A kereskedők import engedélyei növelésének ügyére a napokban kerül sor. A kivitel bizottság is ülést tartott és ezen a kiviteli engedélyekre érkezett folyamodványokat intézte el.

Meghosszabbították a kőolaj, cement és fémárú cikkek bejelentésének határidejét. Ismeretes, hogy az április 1-én életbelépett törvény kötelezte a kőolaj, cement és fémárú kereskedőket tekintet nélkül arra, hogy ezekkel a cikkekkel kicsinyben, vagy nagyban kereskedést űznek, április 10-ig bejelentésük az április 1-én raktáron volt készleteket. Most újabb rendelkezés szerint az április 10-iki határidőt 10 nappal, április 20-ig meghosszabbították.

A kukoricamag csíráztatása igen fontos teendője a gazdáknak, mert az idej nagy hideg a nedvesebben eltett mag csíráképességét nagyon megronthatta és aki rossz magot vet, kénytelen lesz elkésve másodsor vetni.

A banati (bánsági) buza már 680 lei. A fokozódó vételkedv eredményeképpen a banati (bánsági) búza ára 680 lei q.-ként. A többi gabonanemű ára a következő: tengeri 500 lei, korna 400, zab 580, muharmag 1300, napraforgómag 950, tökmag 1450, árpa 520 lei száz kilónként. Lóheremag 42, lucernamag 63 lei kilónként.

Az állami osztálysorsjáték április 15-iki húzásának eredménye

Fősorsjegy: 1.000.000 leit nyertek: 78696, 81110, 87923. — 400.000 leit: 3983, 8276, 9139, 9421, 41313, 66939, 71129, 83555, 85128, 88181. — 100.000 leit: 4089, 4445, 6795, 7044, 8220, 8975, 13413, 14217, 17069, 24079, 25217, 28148, 29445, 32437, 33736, 34104, 34768, 41072, 42163, 43958, 45184, 47729, 51252, 53836, 56490, 56762, 57916, 60060, 63052, 64205, 64513, 64602, 66660, 67495, 73069, 73162, 74219, 76375, 77439, 79267, 81739, 82797, 82902, 83509, 83591, 83642, 85472, 87143, 88962, 91268, 91681, 93003, 95956, 98547, 98727, 99563. — Végzódések: 10.000 lei: 079, 114, 395, 403, 682. — 3200 lei: 70, 54. — 800 lei: 5.

Meliéksorsjegy: 100.000 leit nyertek: 104774, 113757, 115988, 147588, 152100, 171611, 179013, 240240, 240437, 294762, 312625, 323824, 332861, 373600, 394140, 399438, 443057, 460919, 474389, 492641. — 20.000 leit nyertek: 101710, 103827, 104053, 109737, 112105, 125553, 127157, 127320, 132000, 132754, 133101, 137723, 143338, 144561, 145002, 145664, 146172, 148301, 168836, 171282, 172388, 175505, 184309, 188949, 189108, 191434, 193377, 198557, 198902, 199379, 202878, 204096, 216742, 220120, 224246, 229992, 231167, 231831, 233298, 238203, 246788, 250447, 251571, 257876, 259063, 260932, 281360, 282027, 287494, 288114, 292432, 295836, 296384, 301215, 304678, 306582, 310209, 310993, 313091, 332417, 346814, 349218, 349569, 349574, 349901, 350095, 351041, 353506, 363442, 364796, 369037, 369916, 370087, 373600, 381343, 386531, 389703, 395376, 408828, 409088, 418766, 419617, 424555, 424849, 430154, 432319, 433927, 434282, 442584, 448202, 450539, 451044, 461213, 462779, 464342, 472119, 477698, 485757, 487693, 492839, 494443, 496726. — 10.000 leit nyertek a hivatalos listában feltüntetett számok és végül 200 lei nyereménnyel az alábbi végzódésű sorsjegyeket húzták ki: 017, 081, 095, 125, 129, 138, 172, 188, 226, 316, 417, 419, 438, 501, 522, 598, 610, 688, 724, 820, 846, 862, 883, 940, 983.

Budapesti Nemzetközi Vásár

április 26. -- május 6.

1500 kiállító — 7 külföldi állam részvételével. — Nagyszabású vasipari, textilipari és építőanyagipari külön csoportok. — Divatrevü. — Építőanyag-tőzsde.

50%-s utazási kedvezmény

Ervényes: a MAV vonalain: odautazásra IV. 16—V. 6-ig, visszautazásra IV. 26—V. 16-ig
MAGYAR VIZUM érvényes román egyéni útlevél és vásárigazolvány alapján a m. kir. követség és a m. kir. konzulátusok útján, személyenként 2.50 P-ért beszerezhető

Részletes felvilágosítások és vásárigazolvány kapható a Romania Utazási Iroda és a Wagons-Lits-Cook iroda összes fiókjánál és kirendeltségeinél, a magyar külképviseleti hatóságoknál és a vásár tb. képviseleteinél. A vásárigazolvány ára 120 lei.

SPORTSEMÉNYEK

Minimális vereséget szenvedett a román válogatott Rómában

Olaszország – Románia 2:1 (0:0)

Nemzetközi mérkőzés Rómában. 35 ezer néző. Bíró: Beranek. Románia válogatott labdarúgó csapata vasárnap Rómában mérte össze erejét a világ bajnok olasz csapattal. A román együttes nagyszerűen megállotta a helyét nagy ellenfelével szemben és játéka után legalább döntetlent érdemelt volna. A csapat támadóso-
rának volt is néhány jó alkalmja a gólszerzésre, de a csatárok idegességükben elrontották a helyzeteket. A mérkőzés ünnepélyes keretek között kezdődött. Zászlócsere, majd a két ország himnuszának elhangzása után elindult a labda 90 perces bizonytalan útjára. A két csapat a következő összeállításban szerepelt:

Olaszország: Olivieri—Pagotto, Ricci—Locatelli, Olmi, Campatelli—Biavati, Piola, Bertoni, Demaria, Reguzzoni.

Románia: David—Sfera, Lengheriu—Vintila, Juhász, Lupas—Bindea, Mihailescu, Barátky, Reiter, Popescu.

Alig indult el a játék, azonnal az olaszok lendülnek támadásba. A román csapat tagjai eleinte elfogódottan játszottak, később azonban nem zavarta őket a hatalmas nézősereg buzdítása sem, amely természetesen az olaszoknak szólt. Reguzzoni villámgyorsan tör a kapura, Sfera sem tudja feltartóztatni. Hatalmas lövését David fogja, a labda kiperdül a kezéből és a kapufa tartja fel. A román csapat azonnal támadással felel erre és Barátky—Reiter összjáték

után Popescuhoz kerül a labda, akivel már csak Olivieri áll szemben. A szélső az üres kapu mellé rugta a labdát. Nagy helyzet volt. Barátky Juhásztól kapott jó labdát, jó lövést küldött kapura, de Campatelli a kapuvonalról mentett.

Szünet után már az első percben eredményt ér el a vendégcsapat. Reiter nagyszerű labdával indítja el Popescu Ghicát, akinek a beadása Barátky elé kerül. A középcsatár védhetetlen lövéssel megszerezte a vezetést. 0:1. Ezután izgalmas játék alakult ki, amelynek során Piola megugrta Sferát, aki egy időre ki is állott. Helyét Reiter foglalta el. Később Sfera visszatért, de már sérülten játszott tovább. Szögletugrás van a román kapunál. Biavati iveli közepre a labdát és Reguzzoni lövése megtalálta a rést a sok láb között. 1:1. Nagy harc indult meg a győztes gólért, amelyet Piola fejese révén az olaszoknak sikerült megszerezniök. 2:1. Közben David is megsérül. Változatos játék után Reiter egymásután két sarokrugást csikart ki, amelyek azonban eredménytelenek maradnak.

A győztes csapat és a mezőny legjobb embere Olmi, az olasz csapat középfedezete volt. Ugyancsak jól játszott Reguzzoni, Piola és Campatelli. A vendégcsapatban a közvetlen védelem jól megállotta a helyét. A fedezetsorban Juhász, Vintila, Lupas a sorrend, míg a csatársorban Barátky és Reiter voltak nagyon jók. Bindea lefutásai állandó veszélyt jelentettek.

Jiul – Chinezul

2:0 (1:0)

B-liga mérkőzés Petrozsényban. Bíró: Höhn.

Balszerencsés mérkőzés volt. A Chinezul futballozott és a Jiul győzött. Jiul-támadással indul a mérkőzés és már az első percekben alkalma van Leitersdorfnak menteni. Rövid Jiul-támadás után felszabadult a Chinezul-ILSA kapuja, mikor is Ebinger lefut, a bíró azonban a nagyszerű helyzetben levő Ebinger támadását egy indokolatlanul megítélt offside megadásával megakasztja. Ezek után állandó Chinzeul-fölény, mégis a 15. percben a Jiul ér el gólt, mikor is Vijdea a labdával a szélen lefut, Staron támadja, mellette azonban bead, beadását Molnár foghatná, de luftot vét, 5 méterrel a kapu előtt áll már Geczó, aki a labdát nyugodtan a hálóba helyezi. Nagy védelmi hiba volt. Ezek után a Chinezul ismét tovább rohamoz, eredményt azonban nem bír elérni.

A második féldőben tovább tart az ostrom, a Jiul a kapujához szögezik, szebbnél-szebb akciók vannak, a Jiul-játékosok mind a kapujuk előtt tömörülnek, miáltal minden Chinzeul-lövés emberben akad meg. A 7. percben egy váratlanul leadott labdat Molnár ismét elvét, Geczó hirtelen ott terem, 16-ról lö, lövése pedig a kapufáról pattan a hálóba. (2:0). Ezek után a Chinezul csatárok, főleg Thierjung, rengeteg helyzetet nem tud kihasználni, még 2—3 méterről is fölé vagy mellé lö. Így az eredmény a mérkőzés végéig nem változik. A Chinezul csapatában jók voltak: Wetzer, Petschowski és Kovács, a Jiulban Vijdea és Geczó.

A timisoarai mérkőzések

Temesvár ifjúsági válogatott csapata vasárnap délután Nagyvárad reprezentatív ifjúsági együttesével játszott az Electrica pályán. A mérkőzés Millvoi játékvezetése mellett folyt le és Temesvár ifjúsági válogatottja 4:0 arányban legyőzte a nagyváradi csapatot. A kitűnően játszó temesvári csapat góljait Andreu (2) és Zsifkovics lőtték.

Ugyancsak az Electrica pályán ment végbe élénk érdeklődés mellett az Electrica és a lugosi Vulturil csapatainak B) ligabajnoki mérkőzése. A mérkőzést az Electrica nyerte meg és a győzelmet hozó gólt Pantea lőtte.

CAMT—Banatul barátságos mérkőzés volt és a CAMT 3:0 arányban győzött.

Nyugati Liga—Déli Liga

2:2 (1:1)

A két liga válogatottjainak találkozója szép játékot eredményezett, bár az eső nagy mértékben akadályozta a játékot. Moldovan átadásából Auer Ricsi szerezte meg a vezetést, ezt azonban Marksteiner kiegyenlítette. A második féldőben Bodola Ploesteanunak ad labdát, aki átverekszí magát a Nyugati Liga egész védelmén és megszerzi a vezetést. Három perc múlva Dobay jól játszik Marksteiner elé, aki újból egyenlített.

HATALMAS MEGLEPETÉS . . .

Jugoszlávia—Németország

2:1 (2:0)

Vasárnap Bécsben találkozott a két ország válogatott csapata és a küzdelemből a lendületesebben játszó szerbek kerültek ki győztesen. Az eredmény nagy meglepetésnek számít, amennyiben a németek saját otthonukban szenvedték el a vereséget. Az eredmény azonban így is igazságos, mert a vendégek sokkal célratörőbben küzdöttek, ezzel szemben a német csapat támadásaiban nem volt átütő erő. Az első féldő 21-ik percében Glisovits megszerezte a vezetést, majd Glisovits átadásából Wolf kettőre szaporította a gólok számát. A németek részéről Hanemann szépített.



Sport—Foto—Optic

A legolcsóbb sportcikkék és azok javítása

A. M. Mülley-nél

TIMISOARA
I, Str. Solderer 11.

Vereséget szenvedett a Hungaria csapata

A magyar nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján a Ferencváros csapata 30 ezer néző előtt ütközött meg a Hungaria együttesével, amelyet 2:0 (1:0) arányban legyőzött. A Fradi biztosan nyerte a mérkőzést. Az első féldőben inkább a Ferencváros támadott többet, míg szünet után a Hungaria sok veszélyes támadást vezetett. Az első gólt Finta szerezte, majd szünet után Gyetvay állította be a végeredményt.

Bocskai—Taxisok 2:0.

Ujpest—Szeged FC 3:2.

Szolnok—Haladás 3:2.

Sporthírek mindenfelől

Mi lesz vasárnap? AMTE—Unirea Tricolor, bíró Chicin, Ripensia—Rapid FC, bíró Petru Vasile, CAMT—Gloria-CFR, bíró Cretu, Venus—UDR, bíró Petrescu, Juventus—Victoria, bíró Tope, Sp. Studentesc—Kárpát FC, bíró Russu Gabriel dr. B-osztály: Electrica—CFR Severin, Mica—Chinezul, Minerul—Vulturii, CFR Piski—Jiul.

★

Győzött a román rugby válogatott. Románia rugby válogatottja vasárnap Bucarestiben mérte össze erejét az olasz válogatottal és azt 3:0 arányban legyőzte.



Részlet a berlini Frigyes császári múzeum régiségosztályából

ÚJ KÖNYVEK

— Magyarosan, divatosan. Vadonné Perényi Irén ruhatervéi közelebb hozták a magyar viseletet az európai ruha vonalához. 12 népviseletből összeállítva 60 ruhatervet tartalmaz ez az albumfüzet, amelynek legfontosabb részét képezik a műlap és rajz mellékletek. A ruhaterv rajzokat megelőzi néhány általános elvi bevezető cikk, ezt követik ruhaterv magyarázatai minden egyes rajznál pontosan megjelölve, hogy a népviselet mely vidékről származik, a szükséges technikai magyarázatokkal. Vadonné Perényi Irén: Magyarosan, divatosan c. sorozata 119 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Cluj.

— Huszár Elemér: Loyolai Szent Ignác. Egy rendkívüli életpálya bontakozik ki előttünk Huszár Elemér pompás előadásában. A spanyol katonatiszt, aki isteni rendelés következtében a Jézus Társaság megalapítója, majd az ellenreformáció vezére lesz, halála után pedig a Hit örökké élő szentjei közé emelkedik. Nem az első könyv Loyolai Szent Ignác-ról Huszár Elemér műve, de elgondolásában, felépítésében és abban az igyekezetében, hogy nemcsak a szentet, hanem az embert is az olvasó elé állítsa, különösen a magyar irodalomban az első. Szinte az olvasó szeme előtt acélosodott egy gyarló emberi lélek szentté. Huszár Elemér rendkívül élvezetes olvasmány keretében mondja el ezt a páratlanul érdekes életpályát. Nyolc műmelléklet díszíti a rendkívül érdekes és bizonyára hamar népszerűvé váló könyvet. Huszár Elemér: Loyolai Szent Ignác c. műve Rózsavölgyi kiadásában, szép kiállításban kötve és műmellékletekkel 198 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Cluj.

DÉLIHIRLAP
automata telefonszáma: 28-10

GYÓGYSZERTÁRAK ÉJSZAKAI SZOLGÁLATA

Kedden, április 16-án a következő gyógyszer-tárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Belvárosban az Alba Iulia uccában levő Kun gyógyszer-tár.

Gyárvárosban a Badea Cartan téren levő Mazalits gyógyszer-tár és a Stefan cel Mare uccában levő Zeiner gyógyszer-tár.

Erzsébetvárosban az Axente Sever téren levő Roxin gyógyszer-tár.

Józsefvárosban a Preyer uccában levő Ungváry gyógyszer-tár.

Mehalában a Corvin gyógyszer-tár és Újvidéki Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tartanak.

Mozi

MUSOR

Kedden, április 16-án:

APOLLÓ: Operabál (angol film.)

CAPITOL: Operabál (angol film.)

CORSO: A három testőr (Második rész. Angol film.)

SCALA: Sudan (francia film.)

Rádió

KEDD, APRILIS 16.

Radio Romania és Radio Bucuresti. 12: Időjelzés, vizállás, háztartási és egészségügyi tanácsok. 12.10: Könnyű zene. 13.20: Időjelzés, előadások, művészi és kulturális hírek, sport. 13.30: A Kreutzer együttes hangversenye. 14.20: Rádióújság. Utána operettrészletek. 15: Rádióhírek, különféle közlemények. Radio Romania. 19: Időjelzés, időjárás. 19.02: Orvosi krónika. 19.17: Hang-lemezsek. 19.55: Magyar nyelvű hírek. Radio Romania és Radio Bucuresti. 20.05: Előadás. 20.25: Énekhangverseny. 20.45: Rádióújság. 21: Szimfonikus hangverseny. 22.10: Rádióújság, sport. 22.30: Könnyű zene. 23: Német operarészletek. 23.45: Idegennyelvű hírszolgálat.

Budapest I. 7.45: Torna, hírek, hanglemezek, é-trend. 11: Hírek. 11.20: Gróf Nyári Krisztina. Előadás. 13.10: Zongorahangverseny. 13.40: Hírek. 14.30: Lakatos Floris cigányzenekara. 15.30 Hírek. 16: Piaci árak. 17.10: Asszonyok tanácsadója. 17.45: Időjelzés, időjárás, hírek. 18.15: Katonazene. 18.40: Édes anyanyelvünk. 19.05: Az író és a nyomda. Előadás. 19.30: N. Cvejics énekel zongorakísérettel. 19.55: Ipari munkaközvetítés. Előadás. 20.15: Hírek. 20.25: Farkas Béla cigányzenekara. 21.10: A hegyek éneke. Hangjáték 3 részben. 22.40: Hírek, időjárás. 23.10: Szalonzene. 24: Idegennyelvű hírszolgálat. 24.30: Lovászi Ferenc cigányzenekara. 1.05: Hírek.

Budapest II. 18.15: Ruszin műsor. 18.35: Mezőgazdasági előadás. 19.30: Francia nyelvoktatás. 19.55 Harmonika kettős. 20.30: Elősdiek az emberben. Előadás. 21: Hírek. 21.25: Hanglemezek. Modern zene. 22.35: Időjárás.

SZERDA, APRILIS 17.

Radio Romania és Radio Bucuresti. 12: Időjelzés, vizállásjelentés, háztartási és egészségügyi tanácsok. 12.10: Hanglemezek. 13.20: Időjelzés, előadások, művészi és kulturális hírek, sport. 13.30 Könnyű zene. 14: Rádióújság. 14.20: Operettrészletek. 15: Rádióhírek, közlemények. Radio Romania. 19: Időjelzés, időjárás. 19.02: Művészeti krónika. 19.17: Hegedű és zongorakettősök. 19.50: Magyar nyelvű hírek. Radio Romania és Radio Bucuresti. 20: Előadás. 20.20: Rádiózenekar. 20.45: Rádióújság. 21: Rádiózenekar. 22.10: Rádióújság, sport. 22.30: Könnyű zene. 23.45: Idegennyelvű hírszolgálat.

Budapest I. 7.45: Torna, hírek, hanglemezek, é-trend. 11: Hírek. 11.20: Érvényesülés és életkor. Előadás. 11.45: Vulkán kapujában. Felolvasás. 13.10: Hanglemezek. 13.40: Hírek. 14.30: Katonazene. 15.30: Hírek. 16: Piaci árak. 17.15: Gyermekdelután. 17.45: Időjelzés, hírek. 18.15: Suki Tóni cigányzenekara. 18.35: A nemzet iskolája. Móríc Zsigmond előadása. 19.15: Szalonzene. 19.35: Édes anyanyelvünk. 20.25: Az Opera előadásának ismertetése. 20.30: Márta. Vigopera 3 felvonásban. 21.25: Külügyi negyedóra. 22.15: Hírek. 23.25: Budapest II. 24: Idegennyelvű hírszolgálat. 24.20: Magyar- és külföldi tánclemez. 10.5: Hírek.

Budapest II. 19.45: Olasz nyelvoktatás. 20.30: Nagy Lajos elbeszélései. 21: Hírek. 21.25: Balász Gyula dr. magyar nótákat zongorázik. 21.45: Franklin Benjamin. Előadás. 22.10: Filmdalok. 23: Időjárás. 23.05: Balász Kálmán cigányzenekara.

CSÜTÖRTÖK, APRILIS 18.

Bucuresti. Radio România és Radio Bucuresti. 12: Időjelzés, vizállásjelentés, háztartási és egészségügyi tanácsok. 12.10: Részletek olasz operákból, hanglemezek. 13.20: Időjelzés, előadások, művészi és kulturális hírek, sport. 13.30: A rádió zenekara hangversenyez. 14: Rádió újság. 14.20: A rádió zenekara folytatja hangversenyét. 15: Rádióhírek, különféle közlemények. Radio Romania. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Tudományos krónika. 19.17: Hanglemezek. 19.40: Magyar nyelvű hírek. Radio Romania és Radio Bucuresti. 19.50 Előadás. 20.05: Énekhangverseny. 20.35: A szimfonikus hangverseny műsorának ismertetése. 20.45: Rádió újság. 21: A Filharmonica szimfonikus zenekar hangversenyének közvetítése. A szünetben (21.50—22.10) rádióújság. 22.40: Olasz zene hanglemezről. 23.45: Francia, német, angol és olasz nyelvű hírszolgálat.

Budapest I. 7.45: Ébresztő, torna, hírek, hanglemezek, é-trend. 11: Hírek. 11.20: Móríc Pál elbeszélései. 11.45: A gyémántok királya. Felolvasás. 13.10: Szalonzene. 13.40: Hírek. 14.20: Időjárás. 14.30: Hanglemezek. 15.30: Hírek. 16: Piaci árak. 17.15: Ruszin műsor. 17.45: Időjelzés, hírek. 18.15 Fialat modellező repülő bementése. Helyszíni közvetítés. 18.45: Vörös Sári és Ignáth Gyula magyar nótákat énekel. 19.10: Édes anyanyelvünk. 19.45: Mészáros tanácsadó. 20.15: Hírek. 20.25: Magyar- és külföldi tánclemez. 21: Csajkovszkij ismertetése. 21.10: Csajkovszkij-hangverseny. 22.05: Hírek. 23.35: Jazz. 24: Hírek idegen nyelveken. 24.25: Magyar dalok és csárdások. Hanglemezek. 1.05: Hírek.

Budapest II. 17.15: Hanglemezek. 19.15: Angol nyelvoktatás. 19.45: Schuster Etelka zongorázik. 20.30: Kirándulás Amerikába. Ditrői Mór csevegése. 21: Hírek. 21.25: Rác Béla cigányzenekara. 22.15: Egy titokzatos kép. Előadás. 22.35: Időjárás. 22.40: Szórakoztató lemezek.

Európai magyar nyelvű hírszolgálat: 18.15: Bécs. 18.30: Prága (Reichsender Böhmen 269.5 m. RH 31 m.) 18.50: Pozsony (298.8 m.) 18.50: Pozsony. 20: Prága (Reichsender Böhmen 269.5 m. RH 31 m.) 20: Toulouse (328.6 m.), Marseille-Provence (400.5 m.) 20.55: Róma II. (245.5 m. és RH 31.15: m.) 22.15: London Nat. (261.1 m., RH 49.59 m. és 30.96 m.) 22.15: Bucuresti (364.5 m.) 23.15: Prága (Reichsender Böhmen 269.5 m. RH 31 m.) 23.45: Pozsony (298.8 m.) 23.45: Belgrád (437.3 m. BH 49.2 m.) 23.45: Toulouse (328.6 m.) Nice PTT (247.3 m.) 23.50

TENGEREK RABJA

Írta: RÉVAY GÉZA

A Déli Hírlap eredeti regénye.

Utánnyomás tilos.

HORGONY-BÁR.

Az antwerpeni öreg temető kapujában furcsa társaság gyülekezett. Jó poigári télikabátok és kopott, kifényesedett fekete ruhák húzódtak meg a kifeszített esernyők alatt. Itt-ott egy-egy alig csukódó két matróz-szvetter rontotta a halkan beszélgető gyülekezet uriaszkodó képét... Topogtak a vizes földön és türelmetlenül tekingettek a város felé. Mint-ha vártak volna valamit.

— Hja, hja, — sóhajtotta a z egyik — hát elment.

— Hát el, — hümmögte a másik. — Maradhatott volna még, még csak hatvanöt volt... de sok jó muzsika némult el vele...

— Az a szegény lány ugyan mit kezd nélküle? — kérdezte az egyik ázott gyászoló.

— Majd csak meglesz, nem olyan fajta az, aki könnyen elhagyja magát... Utótt azon az élet eleget ahhoz, hogy megtudjon állni a maga lábán.

— Nehéz lesz azért... nagyon nehéz, — bölcsekedett bele valaki.

Igy gyászoltak ott és talán több szó esett a lányról és annak eljövendő sorsáról, mint az elköltözöttől.

Igy szoktak gyászolni az emberek. Sajnálják, aki elment, sajnálják, aki itt maradt... Csak arra nem gondolnak, hogy talán mindketten jobban jártak... Az egyik, mert meg akart halni — a másik, mert könnyebbül az élete azután.

Aztak és gyászoltak és várták a halottas kocsit.

Megkönnyebbülten tódultak közelebb a bejárat-hoz, mikor a kocsit feltűnt. Két szomorura dreszszírozott ló volt elébe fogva. Az öreg kocsis is mintha legünnepélyesebb arcát vette volna fel... Hátul meg feketeruhásan, fehérkesztyűs kezében esernyőt emelve maga felett, álldogált egy gyász-lakáj.

Sima fekete koporsó látszott az üveg mögött, rajta a fehérre mázolt betűk:

Fritz Müller — élt 65 évet.

Az esernyős társaság felzárkózott a kapun behajtó kocsit mögött és kísérté rendületlenül a vizes, felázott uton a nyitott sírgödörig.

Két csukott kocsit várakozott már ott. Az egyikből a Horgony-bár tulajdonosa lépett ki, feleségével, a másikkól Valy.

Egészen egyedül.

A fekete kabátban még vékonyabbnak látszott és amint egy pillanatra félrehúzta a fátylat, hogy megcsókolja a Patron feleségének odanyújtott arcát, akkor látszott, hogy milyen nagyon megfogyott és mennyire sápadt, milyen vértelenek az ajkai.

Odaálltak a gödör mellé. A ceremónia rövid volt.

Az idegenbe szakadt embert nem szívesen fogadja be az idegen föld.

Gépies ima, aztán sűrű motyogás, amint az ismerősök bucsuztak az elcsendesedett muzsikustól. Két koszorú koppant a koporsó födelén, néhány vizes göröngy is hullott mellé, aztán nagy igyekezettel húzogatták a földet Onkel Fritze, aki Bécsben született, muzsikált, élt hatvanöt évet és meghalt.

Aznap este a Patron felmentette Valy-t a hegedűs alól. Egynapos gyászt engedélyezett neki... Mert hát az üzlet-üzlet és a bejáró férfi-népség már megszokta a hegedűje fölé boruló leányfejet. És ha már a szomszjas toroknak megadta a Patron a magáét, meg kellett adnia az éhes szemeknek is azt, a mi őket — nézete szerint — megillette.

Valy egész estáját egyedül töltötte a sivár kis albréti szobában, — közel a Fischpleinhez — ahol eddig kettesben laktak.

Leült az ágyára, két kezét az ölébe ejtette és a gyenge, sárgás fényt árasztó világítás mellett elnézte azt a másik ágyat, amelyik most már két napja üresen áll és ezután mindig üres marad majd.

Három napja éppen azt játszották „Es wird ein Wein sein, und ich werd nimmer sein”... Akkor az öreg ráejtette két kezét a zongorára, aztán a feje is odabukott a billentyűkre és furcsa, zavaró, disszonáns akkord zúgott bele a hangosan jókedvű társaság nótázásába.

— Becsippent az öreg, — rikoltották vidáman. Pedig Onkel Fritz már akkor beállt abba az égi zenekarba, amelyikre mindig olyan sok irigységgel

gondolt... Ahol Wagner, Liszt Ferenc, Puccini dirigálják a mennyei szimfóniát.

Most először szorongatta a félelem, most először gondolt arra, hogy mi is lesz vele? Hogy megingt elment valaki, akit szeretett.

Kicsi gyerek kora óta mindig csak bucsuzott és mindig olyanok maradoztak el mellőle, akiknek érezte jóságát, gondoskodását és akiknek láttára megmelegedett a szive... Mindig olyanok maradtak el mellőle!

Most az utolsó szál is elszakadt, amely valakihez hozzáfűzte eddig.

— Most mi lesz? — sóhajtotta. Valaki majd odaül a pianino mellé, ránéz és tőle várja, hogy mit játszon. Ő majd kezd és kíséri... Ugy mint eddig. Mi is változik? Semmi, csak nem Onkel Fritz lesz, aki ott ül a kopott kis széken.

Aztán enni próbált, de nem talált semmit az ablak között. Erről mindig az Onkel gondoskodott. Kesernyűsen elhúzta a száját, betette az ablakot, megivott egy pohár vizet, kiment és bezárta maga mögött a kétfekhelyes üresen maradt szoba-koporsót.

A recsegő falépcső sötétjében valami nyitvahagyott ablak csapódhatott be, meglebbentette a fekete fátylat, úgy, hogy beleborzongott. Lenn az uccán a koromsötétben először még kerülgette a víztócsát, de aztán abba is belefáradt és csak úgy vaktában lépegetett és amint egy-egy lámpa fénykörébe jutott, olyankor még lejjebb horgaszott a fejét, mintha nem tudna a világosságba nézni.

Olyan céltalan ténfergés volt ez, amilyenben annyi embernek volt már része... Hallotta ő is, hogy ez ilyenkor így szokott lenni, hogy az ember megy — vagy inkább csak viszik a lábát.

Megy, azért, hogy kevesebb legyen a gondolata, azért az uccán, mert ott figyelnie kell a járóke-lőkre, járdára, lépcsőkre, kocsikra — ha otthon járna, ha szobájának kétszer-két méterét róna, leg-feljebb egy széket, egy asztalt, vagy beléjebotló emléket kellene kerülgatnie.

Hát csak járt. Fáradt-tétován állt meg egy-egy kivilágított kirakat előtt... Nem azért, hogy belenézzen, hanem meglátta csatakos cipőit, sárral telefrecscent harisnyáját és ázott kabátját... És aztán tovább ment.

(Folytatjuk)

Krishnamurti, a nagy hindu bölcselő érdekes nyilatkozata

Az emberi élet értékéről és céljáról.

— „Az igazság olyan, mint a dinamit: robban!”

Egy külföldön élő magyar riporter a következőket jegyezte fel a világ egyik legnagyobb, élő bölcselőjéről, a hindu származású Krishnamurtiról:

Krishnamurtiról sok téves felfogás van köztudatban s mint a rendkívüli egyéniségekkel történni szokott, a sok mende-monda hibás vágyára tereli az igazságot s más színekben fűrdeti meg a lényegét. Mindenekelőtt is ki kell jelenteni, nincs olyan egyesület, vagy szervezet, amely Krishnamurti nevét használna cégéruül. És nincs olyan szellemi organizáció, vagy szekta, ahol Krishnamurti-hívók, tanítványok, vagy magyarázók tömörülnek egybe. És itt tévednek azok, akik a teozófiai társasággal hozzák kapcsolatba a Krishnamurti-mozgalmat, jóllehet ez a kettő nem azonos. Olyannyira nem, hogy Krishnamurti nem is teozófus.

MINDEN CSAK ÁTMENET.

Krishnamurti egy új világnézet képviselője. Zsenge korától lélekutató, aki egyenes léptekkel halad a kitűzött pont felé. Mondhatnánk így is: a dolgok valódi értékének megállapítása volt a célja; s vágyott megismerni az igazságot, amely mindennek igazi lényegét adja.

Vallja, hogy az ember mai állapota csak átmeneti jellegű;

amolyan állomásféle azon az úton, amelyet fejlődési folyamatában megcsinál. És megmagyarázza: a ma embere „emberalatti” színvonalon áll, de folytonosan fejlődni kénytelen, az igazi mérték irányában, mert a szüntelen szenvedés kényszeríti erre. Hogy mit jelent az igazi mérték? Az öntudat szabadságát, amely a tökéletes boldogság és a végtelenség részesévé teszi az egyént. Hogy félreértés ne legyen: Krishnamurti nem foglalkozik új filozófiával és új elméletekkel és nem akar új valást alapítani, sőt a keret sem új, amibe egységbefoglalja mondanivalóit, eszméket, gondolatokat és érzéseket tolmácsol, olyanokat, amelyeket át lehet, át kell élni. S ez annál inkább keresztülvihető, mert nincsenek fenn tartva a kiváltságosok részére s mindenki által hozzáférhetők.

Krishnamurti az abszolút valósághoz jutott. Hogy mit jelent a tökéletesség ebben a megfogalmazásban? Ősi természetességet. Erők és tényezők összpontosítását egyetlen cél: a megváltozhatatlan valóság felé.

EGYSZERŰ ÉS SZERÉNY

Krishnamurti bölcselése mély, mint a banya és tiszta, mint a kristály. Személye a hami-ságtalan szerénység hű kifejezője. Egyszerűen él.

Húst életében sohasem ízlelt, alkohol nem érintette a száját.

Ha valaki ajándékkal lepi meg, nyomban továbbadja. Egy-két öltöny s néhány fehérnemű az egész vagyona. Személyesen mossa holmiját. Ragyogó tiszta rajta minden.

Hol van? Merre jár? Mit csinál Krishnamurti?

Állandó lakhelye nincs. Esztendőnként átjön Európába is. Ommen, ez az észak-hollandiai község, ilyenkor az érdeklődés középpontjában áll, mert rendszerint itt szokott táborozni. Egy-egy beszéd-sorozat két hétig tart. A községtől félóránnyira, egy 300 holdas fenyvesben telepszik meg a háromezer főt is meghaladó tömeg. Csinos faházikók és vízhatlan ponyvasátrak szolgálnak lakóhelyül, amely külön kis várost alkot. Külön postája, bankfiókja, utazási irodája, fürdője és világítása van ilyenkor ennek a telepnek. Krishnamurti egy emelvényről beszél. Minden szavát gyorsírók jegyzik s nyomban az előadás után átfordítják s kinyomatják a világ számottevő nyelvein. Összel Indiába megy s télutóig marad. De nem pihen. Városról-városra megy, hogy eleget tegyen a rengeteg meghívásnak. Aztán áthajózik Ausztráliába, majd Délamerikába. Pihenni Kaliforniába megy. Most is ott van. A paradicsomi föld öle, Ojai napsütötte tája nyugodt üdülést ad neki. Itt várja be a májust, hogy beszéljen a nagy nyilvánosságnak. A világ minden sarkából özönlének ide az emberek, hogy hallhassák szavát.

„MINT A DINAMIT” ...

Kellemes csevegő és levélíró. Személyesen válaszol minden levélre. Olykor kézzel ír, de leginkább

géppel. Nem diktál. Az alárendelt viszonyt nem ismeri. Nyugtat és vigasztal. Egy alkalommal egy levélre így válaszolt Kaliforniából:

„Öszintén fájjalom, hogy olyan nehéz helyzetben van, de vajjon mi más enyhítő balzsamot nyújthatnék innen, mint az igazi együttérzemet és szeretetemet. Ha valaki nyíltan néz az élet elé, anélkül, hogy szándékosan keresné az illett, vagy boldogságot, — maradandó értéket talál: lelkigazságot és szépséget. És így, csakis így telik meg a lélek azokkal a törekvésekkel, amelyek felszabadítják életünket egészséges és gyümölcsöző lefolyásának kerékkötőtől: az illúzióktól és a félelemtől.”

Azt mondja valahol Krishnamurti:

— A szellemi nevelés egyéni dolog s külsőleg nem lehet azt befolyásolni.

Másutt:

— Tökéletes boldogság létezik, de senki se keresse a megnyilatkozások birodalmában, mert ott csak árnyékok és romok vannak. Önmagunkban van a boldogság, — nyuljunk be érte. Ahogyan a virág magabazárja az illatot, úgy öleljük mi is magunkba a boldogságot, de ...

És később így fejezi be:

... mert létezik egy tartós, állandó, szétrombolhatatlan boldogság, az embereknek azonban keresni kell a boldogtalanság muló változásain keresztül.

Vitatkozunk? Szálljunk harcba eszmékkel, a melyek az általános jó diadalért permetezik szét a forró szavakat? Meddő és hiábavaló küzdelem. Kérdések szövődnek egymásba és fűzérként vonják be az embert. Jól mondta Krishnamurti, hogy: a világ problémája az egyén problémája, s épp ezért ennek küldi üzeneteit. Azt mondja:

„Az igazság olyan, mint a dinamit: robban. S ahol lángkapott, veszedelmet jelent a kapzsisággal, kétszínűséggel és a hazugsággal szemben.

Valahogy ez a megállapítás nagyon-nagyon egyezik azzal a törekvéssel, amelynek ma százezer a katonái ...

Az egyházak is létesíthetnek szakmai iskolát

Megkönnyítik a külföldi diplomák nosztrifikálását

Bucurestii. tudósítónk jelenti: A szenátus közoktatási bizottsága elé két törvényjavaslat került. Az egyik a szakmai oktatás átszervezésével foglalkozik, míg a másik az ipari oktatás új alapokra való fektetéséről. Mind a két javaslat közölről érdeklő a kisebbségi magyar egyházakat, mert az egyházak köznevelésükben számos gazdasági és kereskedelmi jellegű középiskolát tartanak fenn. A magyar törvényhozók parlamenti csoportja szakértők bevonásával tüzetesen tanulmányozta a két törvényjavaslatot és a megbeszéléseken leszögezte álláspontját a javaslatok ügyében. A két javaslat bizottsági tárgyalásán

Szász Pál dr. szenátor 11 módosítást terjesztett elő, amelyet a bizottság miad elfogadott

és a szenátus elé kerülő tervezet ebben a formában nyert megszövegezést.

A legfontosabb módosítás kimondja, hogy szakmai iskolát az egyházak is tarthatnak fenn és ugyanők

határozzák meg az iskola előadási nyelvét, valamint az egyházak válasszák ki a tanszemélyzetet. Elfogadta a bizottság Szász Pál dr.-nak azt a javaslatát is, amely szerint a külföldi ipariskolai vég bizonyítványok nosztrifikálása lehetséges, ha az illető iskola, amely a diplomát kiállította, egyenértékű a belföldi hasonló tanintézetekkel. Alakítanak felső szakmai oktatási bizottságot, amelyben a kisebbségi egyházak képviselői arányos képviseletet kapnak. A jelenleg fennálló szakmai iskolák tovább működhetnek, amennyiben a törvény intézkedései szerint alakulnak át. Hasonló intézkedések érvényesek az ipari oktatásra is.

APRÓ HIRDETÉSEK

Alkalmazás

Keresünk azonnali belépésre vas- és fémestergályost, aki hasonló műhelyben dolgozott. Electron Garage Timisoara I. 875

Tricotage munkásokat kötő- és varrónőket, orszó, szemszedő, tisztázó lányokat felvesszünk, ugyancsak kifizetőt. Keresünk ügyes mestert sima interlock és überdeckgépek kezelésében jártast. Vesszünk feles és egyes motort, jókarban lévő páncél-szekrényt. Jelentkezni Kertésznél IV., Str. Bratianu 15. Folyó hó 16-án délután 4-6 óra között. 874

Ipari munkásokat keresnek. Kolozsvár részére tíz szijgyártót keresnek heti ezerkétszáz lei fizetéssel. Temesvárott fiatal kőműves és egy lakatos kaphat azonnali alkalmazást. A lakatos tudjon lehetőleg jól úszni, mert esetleg mint úszómester is működhetik. A munkásoknak az állami munkaközvetítő hivatal irodájában kell jelentkezni, Belváros, Eugen de Savoya ucca. 924

Allást keres

53 éves Diesel-gépész azonnali belépésre állást keres, aki már ilyen minőségben uradalomban s malomban volt. Imre Ferenc Teremia-Mare 6. 873

Házmesterpár kisebb bérházba állást keres. IV., Str. Olanescu 3. Tóth Mária. 922

Házi parkirozást, kertek átalakítását, valamint rendbehozását vállalom. Hoffmann Rudolf kertész III., Prelungit Mures 5. Casa Ditrich la Calea Ghiorocului. 923

Lakás

Déli fekvésű modern 5 szobás lakás II. emeleten és 3 szobás lakás II. emeleten május 1-re kiadó. I., Str. I. G. Duca 8. E. K. Thomas. 608

Kiadó szépen bútorozott különbejárattal uccai szoba központi fekvéssel. Cím a kiadóban. 882

Négyszobás modern lakás mellékkeliségekkel május 1-re kiadó. I., Str. Alpa Iulia 3. III. emelet. 880

Autó-velet

Schimbások figyelmébe! 1940-es típusú 250 ccm B. M. W. sürgősen eladó. Érdeklődni szíveségből Electron Garage Timisoara I. 876

Bútor teljesen új, modern diófaebédlő és diófa-hálószoba garantált prima kivitelben olcsón eladó. II., Str. Dorobantilor 1. 877

Eladó egy az egész országban jól bevezetett cikk szabadalma. Választ a kiadóhivatalba. 868

Zeneautomata 24 zenedarabbal, nélkülözhetetlen gyenge menetelő korcsmákhoz, mert az uccáról is bevonzza a vendégeket, amellet jó üzlet 2 lei bedobással 3 hónap alatt ki van fizetve, értéke 25.000. Most 4000 leiért (részletre is) Hotel Victoria Timisoara. 879

Billiárd, regiszter kassza, új székek és asztalok eladók. Hotel Victoria Timisoara. 878

Ebédő-bútor, modern csillár, szőnyegek, képek, előszoba garnitúra stb. eladó. IV., Str. Budai Deleanu 7. 883

DÉLI HIRLAP

automata telefonszáma:

28-10.

Butorokat

nagy választékban, részletre is, a régi árban elárusítok UNGOR I., Merezy-u. 7.